



## MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE

# WILHELMSDORF

Besuchen Sie uns auf:  
[www.gemeinde-wilhelmsdorf.de](http://www.gemeinde-wilhelmsdorf.de)

### Themen der Woche

- Feld- und Waldputzete am 25.03.2023
- Diverse Stellenanzeigen der Gemeinde Wilhelmsdorf
- Wahl der Schöffen und Jugendschöffen

#### Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung

Montag – Freitag	08.00 – 12.15 Uhr
Montag	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	15.00 – 18.00 Uhr

#### Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Esenhausen Mo.	17.00 – 18.30 Uhr
Pfrungen Mo.	16.30 – 18.00 Uhr
Zußdorf Mo.	17.30 – 19.00 Uhr

#### Öffnungszeiten des Recyclinghofes

Freitag	14.00 – 17.30 Uhr
Samstag	09.30 – 12.00 Uhr

#### Impressum

**Herausgeber:**  
Bürgermeisteramt Wilhelmsdorf,  
Tel. 07503/9210,  
[amtsblatt@gemeinde-wilhelmsdorf.de](mailto:amtsblatt@gemeinde-wilhelmsdorf.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**  
Bürgermeisterin Sandra Flucht  
oder der Vertreter im Amt

**für den übrigen Inhalt:**  
Primo Verlag Stockach, Anton Stähle

**Für den Anzeigenteil/ Druck:**  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Altpapiersammlung



Am **Samstag, 11.03.2023**, sammelt die Jugendfeuerwehr Wilhelmsdorf Altpapier.

Bitte stellen Sie das Papier hierfür zur Verfügung, es wird auch ungebündeltes Papier aus Kisten oder Wannen mitgenommen. Stellen Sie bitte das Papier gut sichtbar bis **8:00 Uhr** an den Straßenrand.

Es werden wie bekannt nur Zeitungen, Zeitschriften, Schreibpapier, Bücher und Kataloge gesammelt.

#### Zum Altpapier gehören nicht:

- Kartonagen aller Art
- Papiertaschentücher
- Papierhandtücher usw.

Bitte beachten Sie diese Punkte, ansonsten wird Ihr Papier nicht mitgenommen!!

Sie können Ihr Papier auch gerne direkt am Feuerwehrhaus in Wilhelmsdorf zu unserem Container bringen.

Bei Problemen oder nicht Abholung melden Sie sich bei Kerstin Kleemann unter +49 176 45734618.

Vielen Dank  
Jugendfeuerwehr Wilhelmsdorf





## NOTRUF | BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Notrufe

#### Feuerwehr und Rettungsdienst

<b>Notruf</b>	<b>1 12</b>
Gesamtkommandant	
Herr Oettl	(0172) 782 71 80
Abt.-Kommandant Wilhelmsdorf	
Herr Marek	(0151) 18 23 67 46
Polizei/Notruf	110
Polizei Altshausen	07584/9 21 70
Krankentransporte	19222
Wasserversorgung	
Stördienst	
rund um die Uhr	0751/8 04-2000

### Apotheken-Notdienst

**Freitag 03.03.2023 bis Freitag 10.03.2023**

**Der Apothekennotdienst beginnt um 8.30 Uhr morgens und endet um 8.30 Uhr morgens des folgenden Tages**

**Freitag 03.03.2023**

Apothek am Frauentor, Schussenstr. 3, Ravensburg, Tel. 0751 22121

**Samstag 04.03.2023**

Huberesch Apotheke, Rümelinstrasse 7, Ravensburg, Tel. 0751 9770910

**Sonntag 05.03.2023**

Kloster Apotheke, Karlstr. 13, Weingarten, Tel. 0751 560260

**Montag 06.03.2023**

Hubertus-Apotheke, Dorfplatz 1, Baidnt, Tel. 07502 91 1035

**Dienstag 07.03.2023**

Marien-Apotheke, Marktstr. 8. Ravensburg, Tel. 0751 36250

**Mittwoch 08.03.2023**

Rosen-Apotheke, Talstr. 2, Weingarten, Tel. 0751 43513

**Donnerstag 09.03.2023**

Rathaus-Apotheke, Tettlinger Str. 355, Oberhofen, Tel. 0751 6527550

**Freitag 10.03.2023**

Schwanen-Apotheke, Saalplatz 5, Wilhelmsdorf, Tel. 07503 91304

### Ärzte

**Rufnummer für den allgemeinärztlichen, kinderärztlichen und augenärztlichen Notfalldienst: 116117 (Anruf ist kostenlos)**

**Ravensburg (allgemeiner Notfalldienst, dient der Behandlung von akut bedrohten oder verletzten Personen.)**

Oberschwabenklinik gGmbH  
St. Elisabethen-Klinikum Ravensburg  
Notfallpraxis Ravensburg  
Elisabethenstr. 15, 88212 Ravensburg  
Sa, So und an Feiertagen 8 - 19 Uhr

**Ravensburg (allgemeiner kinderärztlicher Notfalldienst)**

Oberschwabenklinik gGmbH  
St. Elisabethen-Klinikum Ravensburg  
Kinder-Notfallpraxis Ravensburg  
Elisabethenstr. 15, 88212 Ravensburg  
Sa, So und an Feiertagen  
9 - 13 Uhr und 15 - 19 Uhr

#### Notfallpraxis der Kassenärztliche Vereinigung

Immer Sa., So. und an Feiertagen von 8 - 19 Uhr  
Hier ist die Anlaufstelle für Menschen mit leichten Verletzungen am Wochenende.

**Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist nicht zu wechseln mit dem Rettungsdienst, der in lebensbedrohlichen Fällen Hilfe leistet. Bei Notfällen, zum Beispiel Ohnmacht, Herzinfarkt, akuten Blutungen und Vergiftungen, alarmieren Sie bitte sofort den Rettungsdienst unter der Notrufnummer 112.**

### Vergiftungs- Informationszentrale Freiburg

24-Stunden-Telefon 0761 192 40

### Zahnärzte

Zahnärztlicher Notfalldienst  
zu erfragen unter Tel. 0761 - 120 120 00

### Hebamme:

Barbara Hilgenfeldt, Buchenweg 10,  
88636 Illmensee, Tel. 07558/93 8 946

### Tierärzte

Tierarztpraxis Anatol Kirsch  
Notfallsprechstunde Samstag 9:00 - 10:00 Uhr  
Den tierärztlichen Notfalldienst erfahren  
Sie unter Tel. 07503/1616

### Beratungsstellen

#### Pflegestützpunkt Ravensburg

Unterstützungsservice für Senioren,  
kranke und behinderte Menschen  
Hindenburgstraße 3, 88361 Altshausen  
**Ansprechpartnerin: Marie Engers**  
Die Beratungsstelle ist unter der  
Rufnummer 0751/853318 sowie  
E-Mail: m.engers@rv.de erreichbar.

#### Außerdem Sprechzeiten in Altshausen

Montag von 08:00 - 10:00 Uhr  
Mittwoch von 13:30 - 15:30 Uhr  
und nach Vereinbarung

#### Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe

Wir treffen uns jeden 1. Dienstag und 3. Dienstag im Monat um 19:30 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Wilhelmsdorf in unserem Gruppenraum Esenhäuser Str. 2, nahe Saalplatz  
Kontakt:  
Gudrun Becker  
Tel.: 07503 916186  
E-Mail: g-becker-wilhelmsdorf@t-online.de

#### Frühberatungsstelle der Sonderschule

**St. Christoph**  
Kirchbühl 8/1, 88271 Zußdorf,  
Tel. 07503/9 27-1 43  
E-Mail:  
Fruehberatung@st-jakobus-behindertenhilfe.de  
Ansprechpartnerin: Sigrid Kausch

### Ambulante Dienste

#### Die Zieglerischen

##### Diakonie Sozialstation

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Dienste

**Wir sind täglich für Sie da und rund um die Uhr erreichbar unter Tel. 07503/9 29-9 00**

**Ansprechpartner Pflegedienstleitung:  
Herr Mertens**

#### Sozialstation St. Josef Altshausen gGmbH:

- Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Familienpflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern, täglich frisch gekocht
- Kostenlose Beratung
- Unterstützungsangebote für Daheim „abendstern“

**Wir sind rund um die Uhr für Sie erreichbar unter der Telefonnummer 07584 924-444, Fax: 07504 974-441. Ihre Ansprechpartnerin ist Marita Ruff, Pflegedienstleistung.**

#### Förderverein Miteinander-Füreinander e.V.

##### • Nachbarschaftshilfe Wilhelmsdorf

Entlastung pflegender Angehöriger  
Hilfestellung im Haushalt  
Einsatzleitung: Frau Gabriele Mayer  
Tel. 0176 41970419 oder 07503 1501  
E-Mail: nbh-fvmf-wilhelmsdorf@t-online.de

##### • Sozialer Fahrdienst:

Franz Mayer, Tel. 07503 1501  
Stellvertretung: Uli Schleime, Tel. 07503 349

##### • Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz

Der Kleine Seniorennachmittag startet wieder!  
Weitere Informationen:  
Frau Ruth Häckel, Tel. 07503 1698  
Frau Silvia Träutlein, Tel. 07503 1392

Weiter Informationen unter:

[www.miteinander-fuereinander-wilhelmsdorf.de](http://www.miteinander-fuereinander-wilhelmsdorf.de)

#### Hospizgruppe Wilhelmsdorf

Bereitschaftsdienst: Tel. 0 16 0/ 93 40 06 15  
- Begleitung schwerstkranker, sterbender Menschen  
- überkonfessionell, kostenlos

#### Fahrdienste für Kranke, Alte und Behinderte, Malteser Hilfsdienst

Tel. 0751/36 61 30

#### Die Zieglerischen

##### Ambulante Dienste der Behindertenhilfe

Wir bieten folgende Unterstützungen an:  
Familienunterstützende Dienste, Ambulant Betreutes Wohnen, Betreutes Wohnen in Familien, Persönliches Budget für Menschen mit geistiger Behinderung, Club- und Freizeitangebote, Reisebüro für Menschen mit geistiger Behinderung.  
Tel. 07503 929-525

#### Die Zieglerischen

##### Seniorenzentrum Wilhelmsdorf

Beratung bei Pflegebedürftigkeit  
Dauer- und Kurzzeitpflege  
Korntaler Weg 9, 88271 Wilhelmsdorf  
Tel. 07503/9153220

#### Telefonseelsorge Oberschwaben-Allgäu

kostenfrei - rund um die Uhr  
Tel. 0800/1 11 01 11 oder 1 11 02 22

#### EUTB-Beratungsstelle

Tel. 0751 /99 92 39 70



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Sie fragen – wir antworten

Ihre Gemeindeverwaltung  
informiert

#### Haushaltsplan bestimmt unser Handeln



Liebe Bürgerinnen und Bürger!

„Schwierige Finanzlage fordert die Gemeinde Wilhelmsdorf“. Dies war nach der Verabschiedung des Haushaltsplans mit dazugehöriger Haushaltssatzung in der Schwäbischen Zeitung zu lesen. Und diese Schlagzeile trifft den Kern, wenn wir über die Gemeindefinanzen diskutieren. Ich will Ihnen heute einen komprimierten Einblick darüber geben, wie unser Haushalt für das laufende Jahr 2023 zustande kam und vor welchen Herausforderungen wir im Gemeinderat und in der Verwaltung gestellt sind. Eines vorweg: Wir stehen in Wilhelmsdorf nicht kurz vor der Insolvenz. Wir wirtschaften verantwortungsvoll und vorausschauend unter der bewährten Federführung von unserem Rechnungsamtsleiter Stephan Gerster.

Zunächst einmal einige grundlegende Anmerkungen. Ohne Planung geht gar nichts. Wie auch bei Ihnen im familiären Bereich steht bei der Geld-Verwaltung unserer Gemeinde die Kalkulation bei der Abwägung des Möglichen und des Machbaren an erster Stelle. Jede Gemeinde muss ihre Einnahmen, ihre Ausgaben und die Erfüllung etwaiger Wünsche im vornherein berechnen können. Die Grundlage für all das stellt der Haushaltsplan unserer Gemeinde dar.

Die Weichen für unsere Planungen werden weitgehend schon in der traditionellen Klausurtagung von Gemeinderat und Verwaltung nach den Sommerferien gestellt. Hier werden Gedanken ausgetauscht, die absehbare finanzielle Lage dargestellt sowie die Richtung abgesteckt, in die sich unsere Gemeinde in den kommenden Jahren entwickeln möchte. Auf dieser Grundlage macht sich dann unser Kämmerer an die Arbeit und erstellt ein mehrere hundert Seiten umfassendes Zahlenwerk, in dem die Aufgaben beschrieben werden, die Möglichkeit der Finanzierung aufgezeigt und ein Blick in den Planungszeitraum der kommenden Jahre geworfen wird. Sowohl alle Ortschaftsräte als auch die Gemeinderäte können in einem weiteren Schritt Anregungen und Anträge einbringen. Schließlich wird in einer gemeinsamen Sitzung von den Gremien der Ortschaften und des Gemeinderats die Planung gebilligt. Schlussakt ist dann die Genehmigung des Haushaltsplans durch das Landratsamt in Ravensburg.

Im laufenden Jahr können unsere geplanten Ausgaben von rund 13,5 Millionen Euro nicht ganz mit unseren Einnahmen gedeckt werden. An dieser Stelle möchte ich auf ein großes Problem eingehen, das sowohl mich als auch die Mitglieder unseres Gemeinderats seit längerer Zeit sehr bewegt. Auf die Schultern der Kommunen werden von Bund und Land immer mehr Aufgaben und Standardvorgaben übertragen, ohne im gleichen Zuge für die ausreichenden finanziellen Mittel zu sorgen. Dazu kommen die schwierige wirtschaftliche Lage, die Inflation sowie die explodierenden Energiepreise, die uns alle massiv belasten. Parallel dazu bleiben die Einnahmen bestenfalls gleich oder bewegen sich sogar rückläufig.

Bei der Belastung von Ihnen, unseren Bürgern, sind wir bei der Grund- und Gewerbesteuer an einer Grenze angelangt. Mehr geht nicht, wie auch die Räte wissen. Wir verabschiedeten deshalb ein Positionspapier mit dem Titel „Kein weiter so“. Zusammen mit an-

deren Gemeinden im Lande, die ähnliche Probleme wie wir wälzen, formulierten wir hier einen Hilfeschrei an die Landesregierung. Mal sehen, was dabei als Ergebnis herauskommt. Aber: Wir stehen nicht alleine da! Doch jetzt genug der nachdenklichen Gedanken. Trotz aller Sorgen dürfen wir dennoch stolz sein auf alles, was wir tagtäglich mit den vorhandenen Mitteln leisten, trotz schmalen Budget. Viele unserer Einrichtungen sind vorbildlich, ob es um die Kinderbetreuung, unser Lehrschwimmbecken oder die Angebote im Schulbereich geht, um nur einiges herauszuheben.

Zum Schluss noch ein Hinweis. Erstmals wird unser Haushaltsplan nicht mehr gedruckt, sondern in digitaler Form bereitgestellt. Das spart Kosten und ist auch als Bürgerservice zu verstehen. Jeder, der sich den Inhalt unserer Planungen anschauen möchte, findet die Informationen auf der Homepage unter [www.gemeinde-wilhelmsdorf.de/ratsinformationssystem](http://www.gemeinde-wilhelmsdorf.de/ratsinformationssystem)

Bei allen Problemen will ich mit Ihnen gemeinsam auf die vor uns liegende Zeit blicken und grüße Sie mit einem optimistischen Blick in die Zukunft

Ihre

Sandra Flucht  
Bürgermeisterin



Der Haushaltsplan mit Satzung wurde vom Gemeinderat Wilhelmsdorf einstimmig verabschiedet.

### **Achtung!** **Beginn des Aufbaus der Amphibienzäune!**

Die Wanderung der Amphibien hat bereits letzte Woche begonnen. Aus diesem Grund wird trotz Kälteeinbruchs der Aufbau an den Amphibienzäunen an der L 288 bzw. am Gemeindeverbindungswege zur Gattenmühle für Mittwoch, 01.03.2023 eingeplant. Am gleichen Nachmittag wird auch der Zaun an der L 201b zwischen Zußdorf und Wilhelmsdorf errichtet.

Der Krötenzaun an der K 7964 wird voraussichtlich erst am 07.03. und 08.03.2023 aufgebaut. Organisation und Betreuung läuft wie die ganzen letzten Jahre über das Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf.





## Fundamt

Diese Fundsachen wurden bei uns auf dem Rathaus abgegeben:

- Schlüsselbund
- Türöffner
- 2 Rucksäcke

Bei Fragen zu Fundgegenständen melden Sie sich bitte im Bürgeramt, Zimmer 10, oder telefonisch unter Tel. 07503 / 921-132.



## Die gute Tat

Kostenlos abzugeben: Schlafzimmer fünfziger Jahre (Doppelbett 200 x 200, 2 Nachtkästchen, Spiegelkommode, Kleiderschrank 4-türig: B 200, H 175, T 60) Tel. 07503/1880

## Aufruf zur Teilnahme an der Feld- und Waldputzete

Die diesjährige Feld- und Waldputzete findet am

**Samstag, 25.03.2023**

statt. Im Veranstaltungskalender ist dieser Termin bereits enthalten. Die organisatorische Durchführung erfolgt wieder getrennt nach Ortschaften. In Absprache mit den Ortsvorstehern treffen sich die freiwilligen Helfer um **8.30 Uhr** an folgenden Sammelpunkten:

- Wilhelmsdorf:** Parkplatz des Bildungszentrums, Pfrunger Straße  
**Esenhausen:** beim Rathaus  
**Pfrungen:** Parkplatz beim Gasthaus „Goldenes Kreuz“  
**Zußdorf:** vor dem Dorfgemeinschaftshaus „Schalander“

Auch der Fischereiverein Wilhelmsdorf beteiligt sich wieder mit einer eigenen See- und Bachputzete am Lengenweiler See und entlang der Rotach.

Wir bitten alle Helferinnen und Helfer, einen Eimer oder ein sonstiges Sammelbehältnis mitzubringen. Auch sollten Handschuhe und entsprechende Kleidung getragen werden. Ferner bitten wir die Verantwortlichen der teilnehmenden Vereine, sich zur organisatorischen Vorbereitung und Abstimmung mit den Ortsvorstehern Waltraud Bosch, Adolf Kneer und Thomas Schädler bzw. Frau Gering von der Gemeindeverwaltung in Verbindung zu setzen.

Es sollte gewährleistet sein, dass bei jeder Sammelgruppe ein Fahrzeug mit Anhänger mitgeführt wird. Die Trennung und Abgabe des Sammelguts erfolgt wieder auf dem Gelände des Bauhofs. Alle Helferinnen und Helfer werden dort nach Abschluss der Putzaktion ab ca. 11.00 Uhr verköstigt. Hierzu laden wir jetzt schon herzlich ein.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wieder viele freiwillige Helferinnen und Helfer aus der Bürgerschaft, den Vereinen und sonstigen Institutionen an dieser vorbildlichen Gemeinschaftsaktion zur Sauberhaltung unserer schönen Landschaft teilnehmen könnten.

Sandra Flucht      Waltraud Bosch  
 Bürgermeisterin    Adolf Kneer  
                               Thomas Schädler  
                               Ortsvorsteher/in



Die Gemeinde Wilhelmsdorf sucht zum **01.09.2023** mehrere Kräfte (m/w/d) für

## das Freiwillige Soziale Jahr (FSJ) oder den Bundesfreiwilligendienst (BFD)

für

- **den Montessori-Kindergarten Gartenstraße**
- **den Kindergarten Friedenstraße**
- **die Grundschule Wilhelmsdorf**
- **das Gymnasium Wilhelmsdorf (Schulbegleitung)**



Alle Einrichtungen befinden sich in Trägerschaft der Gemeinde Wilhelmsdorf. Sie unterstützen das jeweilige Team bei der pädagogischen Arbeit und gestalten den Kindergarten- bzw. Schulalltag mit.

### Wir bieten Ihnen:

- Abwechslungsreiche Arbeit im pädagogischen Bereich
- Wichtige Erfahrungen, die über das Jahr hinaus wirken
- Ermäßigungen durch FWD Ausweis (z. B. im Nahverkehr)
- 25 Bildungstage (diese beinhalten Seminare, Austausch mit anderen FSJKräften).

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an: [personal@gemeinde-wilhelmsdorf.de](mailto:personal@gemeinde-wilhelmsdorf.de)

Informationen zu den Stellen erhalten Sie gerne vorab bei: Nadja Bauer, Tel. 07503 362 (Montessori-Kindergarten Gartenstraße), Brigitte Huber, Tel. 07503 2876 (Kindergarten Friedenstraße), Julia Tritschler, Tel. 07503 931710 (Grundschule Wilhelmsdorf) oder Kathrin Schlick, Tel. 07503 921-131 (Gemeindeverwaltung Wilhelmsdorf). Nähere Informationen zur Gemeinde Wilhelmsdorf erhalten Sie unter [www.gemeinde-wilhelmsdorf.de](http://www.gemeinde-wilhelmsdorf.de).



Die Gemeinde Wilhelmsdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## Mitarbeiter (m/w/d)

für die Betreuungsgruppe der Grundschule in einem unbefristeten Beschäftigungsverhältnis. Sie betreuen die Schüler/innen während des Mittagessens in der Mensa der Grundschule sowie bei den anschließenden Angeboten, z. B. Hausaufgabenbetreuung, Pausengestaltung etc.

Wir suchen flexibel einsetzbare Personen, die Erfahrung im Umgang mit Kindern haben und über eine selbstständige Arbeitsweise verfügen. Anstellungen im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung (Minijob) oder Teilzeit sind möglich. Die Vergütung erfolgt in Anlehnung an den TVöD.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis spätestens 15. März 2023 an das Bürgermeisteramt, Saalplatz 7, 88271 Wilhelmsdorf oder online an [personal@gemeinde-wilhelmsdorf.de](mailto:personal@gemeinde-wilhelmsdorf.de). Für Rückfragen steht Ihnen Kathrin Schlick unter Tel. 07503 921-131 gerne zur Verfügung. Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie, dass Sie mit der zweckentsprechenden Verwendung Ihrer persönlichen Daten im Zuge des Ausschreibungsverfahrens einverstanden sind.

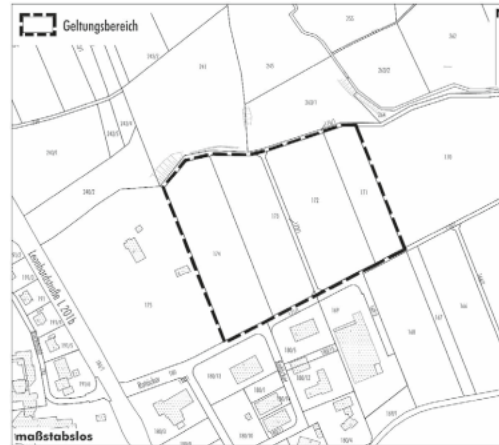


## Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Rotäcker III“

Der Gemeinderat der Gemeinde Wilhelmsdorf hat am 14.02.2023 für das Gebiet „Gewerbegebiet Rotäcker III“ die 1. Änderung des Bebauungsplanes „Rotäcker III“ in der Fassung vom 31.01.2023 als Satzung beschlossen. Der räumliche Geltungsbereich ist im abgebildeten Lageplan dargestellt und im Norden des Gewerbegebietes zwischen dem Hauptort Wilhelmsdorf und dem Ortsteil Zußdorf. Diese 1. Änderung des Bebauungsplanes „Rotäcker III“ wird gem. § 10 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) durch diese Bekanntmachung rechtsverbindlich. Ein Genehmigungsverfahren beim Landratsamt Ravensburg war nicht erforderlich, da die 1. Änderung des Bebauungsplanes aus dem gültigen Flächennutzungsplan entwickelt worden ist. Die 1. Änderung des Bebauungsplanes „Rotäcker III“ – bestehend aus Planzeichnung, Satzung und Begründung – kann ab Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Rathaus der Gemeinde Wilhelmsdorf (Saalplatz 7, 88271 Wilhelmsdorf), Zimmer 21, während der allgemeinen Öffnungszeiten eingesehen werden. Jedermann kann den Bebauungsplan einsehen und über seinen Inhalt Auskunft verlangen. Zudem soll der in Kraft getretene Bebauungsplan mit Begründung im Internet unter <http://www.gemeinde-wilhelmsdorf.de/unsere-gemeinde/ortsrecht/bebauungsplaene> eingestellt und einsehbar sein.

Gemäß § 215 Abs. 1 BauGB ist eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des Baugesetzbuches beim Zustandekommen eines Bebauungsplanes unbeachtlich, wenn sie im Falle einer beachtlichen Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, im Falle einer beachtlichen Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes (§ 214 Abs. 2 BauGB), im Falle von beachtlichen Mängeln des Abwägungsvorgangs (§ 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB) oder im Falle beachtlicher Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung oder die Mängel begründen soll, ist darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB). Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 und Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diese 1. Änderung des Bebauungsplanes „Rotäcker III“ und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen innerhalb

von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, wird hingewiesen.



### Hinweis zur Gültigkeit von Ortsrecht:

Nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) gelten Satzungen, die unter Verletzungen von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

### Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 GemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 GemO genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich oder elektronisch geltend gemacht worden sind. Ist eine Verletzung nach § 4 Abs. 4 Satz 2 Nr. 2 GemO geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 GemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Wilhelmsdorf, den 02.03.2023

Sandra Flucht  
Bürgermeisterin

## Wahl der Schöffen und Jugendschöffen für die Geschäftsjahre 2024 – 2028

Am 31.12.2023 endet die fünfjährige Amtszeit der bisherigen Schöffen und Jugendschöffen. Auch in unserer Gemeinde werden Personen gesucht, die am Amtsgericht und Landgericht Ravensburg als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen.

Die Gemeindeverwaltung erstellt aus dem Kreis der Bewerber/Innen eine Vorschlagsliste, die anschließend dem Amtsgericht übersandt wird. Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht in der zweiten Jahreshälfte 2023 die Haupt- und Ersatzschöffen.

### Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber,

- die in der Gemeinde Wilhelmsdorf wohnen und
- die am 01.01.2024 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden
- die die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen und die deutsche Sprache ausreichend beherrschen
- die nicht unbedingt hauptamtlich in oder für die Justiz (Richter, Rechtsanwälte, Polizei-vollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) oder als Religionsdiener tätig sind.

### Von der Wahl ist ausgeschlossen:

- Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von öffentlichen Ämtern führen kann.

Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen muss, kann sich aus beruflicher Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement rekrutieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde. Schöffen in Jugendstrafsachen sollen über besondere Erfahrung in der Jugendberziehung verfügen. Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und – wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes – gesundheitliche Eignung. Juristische Kenntnisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich. Interessenten für das (Jugend-)Schöffenamt können sich **bis zum 28.04.2023** bei der Gemeindeverwaltung Wilhelmsdorf, Hauptamt, bewerben. Bewerbungsbögen können von der Internetseite der Gemeinde [www.gemeinde-wilhelmsdorf.de](http://www.gemeinde-wilhelmsdorf.de) oder [www.schoeffenwahl.de](http://www.schoeffenwahl.de) heruntergeladen werden.



## Geschwindigkeitsmessungen in der Gemeinde Wilhelmsdorf

Straße	Messtag	Uhrzeit von	Zulässige Höchstgeschwindigkeit km/h	gemessene Fahrzeuge	Überschreitungen	Gemessene Höchstgeschwindigkeit km/h	Verstoß-Quote %
Zußdorf Leonhardstraße	06.02.2023	12:30 –14:00	70	479	8	91	1,7
Pfrungen Tafern	06.02. – 13.02.2023	11:45 –09:25	50	31.510	431	88	1,4



## Gemeindebücherei

**Wir sind zu den folgenden Öffnungszeiten für Sie da: Montag, Donnerstag und Freitag, jeweils von 15:00 bis 18:00 Uhr**

### Vorlesestunde in der Bücherei...

Obwohl Melanie „Die Geschichte vom kleinen Siebenschläfer, der den ganzen Tag lang grummelig war“ vorgelesen hat, war eine äußerst gut gelaunte Kinderschar am vergangenen Montag zur Vorlesestunde in der Bücherei. Schon beim „Ohren-Yoga“ wurde viel gelacht, und die Kinder überlegten zusammen mit Melanie, was am besten gegen schlechte Laune helfen könnte. Denn nichts und niemand kann den kleinen Siebenschläfer heute aufheitern.

Nicht das Puppenspiel, das die Haselmaus für ihn aufführt, nicht die Witze, die ihm das Eichhörnchen erzählt und schon gar nicht die saure Zitrone, die der Igel bringt, weil er einmal gehört hat, dass sauer lustig macht. Aber seine Freunde geben nicht auf, bevor der kleine Siebenschläfer wieder lachen kann! Das liebevolle Bilderbuch und weitere Geschichten vom kleinen Siebenschläfer von Sabine Bohlmann können bei uns in der Bücherei ausgeliehen werden.

Unsere Vorlesestunden finden immer montags statt, im März an folgenden **Terminen: 13. und 27.03.2023, von 17:00 bis 17:30 Uhr**. Alle Kinder ab 4 Jahren, die schon alleine zuhören können, sind herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf euch!  
Das Büchereiteam und Melanie



## BEHÖRDEN & EINRICHTUNGEN



**Stiftung Naturschutz**  
Pfrunger - Burgweiler Ried  
Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf

**Freitag, 10. März 2023, 20 Uhr**  
**„Wo die obere Donau am schönsten ist“ - Naturpark Obere Donau**  
**Multivisionsshow von Wolfgang Veesser**

Das Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf lädt am Freitag, den 10. März 2023 um 20 Uhr zu einem Multivisionvortrag in den Bürgersaal der Gemeinde Wilhelmsdorf ein:

Der bei internationalen Naturfotowettbewerben mehrfach ausgezeichnete Naturfotograf Wolfgang Veesser ist im Naturpark Obere Donau beheimatet. Er hat nach vielen Jahren intensiver Fotografie einen Bildband erstellt und bringt den Gästen diesen vielfältigen Lebensraum in einer Multivisionsshow näher. In seinem Vortrag zeigt er stimmungsvolle Bilder der verschiedenen Landschaftsformen wie das Durchbruchstal der Donau mit seinen Kalkfelsen, Wälder, Wacholderheiden und die vielen Seitentäler und deren Zuflüsse zur Donau. Nicht wenige zum Teil sehr seltene Pflanzen und Tiere zeichnen den Naturpark aus. Daneben befinden sich meist an exponierten Stellen auch viele historische Gebäude, die diesen Vortrag so abwechslungsreich machen und sie einen vielfältigen Einblick von dieser ungewöhnlichen Region gewinnen lassen.

**Eintritt:** 12,- € für Erwachsene / 5,- € für Schüler\*innen

**Veranstaltungsort:** Bürgersaal der Gemeinde Wilhelmsdorf, Rathaus, Saalplatz 7, 88271 Wilhelmsdorf

**Anmeldung:** bis 9. März 2023 unter [www.pfrunger-burgweiler-ried.de](http://www.pfrunger-burgweiler-ried.de)  
<https://www.veesser-naturfoto.de/>

**Freitag, 3. März 2023, 18:00 Uhr**  
**Vogelführung: Die Schönen der Nacht - Eulen**

**Leitung: Jeremy Barker**

Huhuhh – huhuhh! Bereits früh im Jahr gehen die Eulen ihrem heimlichen Hochzeitsgeschäft nach. Das Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf lädt ein zu einer abendlichen Eulen-Führung mit Jeremy Barker. Welche Eulen gibt es im Pfrunger-Burgweiler Ried, was brauchen sie

für ihre Jungenaufzucht, und ist vielleicht auch schon unsere größte Eule - der Uhu - hier zu sehen oder zu hören?

**Treffpunkt:** Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf, Riedweg 3-5, 88271 Wilhelmsdorf, Telefon 07503 739, [info\[at\]naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de](mailto:info[at]naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de)

**Anmeldung** bis 03.03.2023, 12 Uhr unter [www.pfrunger-burgweiler-ried.de](http://www.pfrunger-burgweiler-ried.de)

**Sonntag, 12. März 2023, 14:00 Uhr**  
**„Kein Baum wird gefällt, keine Beere gepflückt“ – Mit dem Förster durch den Bannwald Pfrunger-Burgweiler Ried**

Bannwälder sind die „Urwälder“ von morgen. Bei einer Führung durch den Bannwald Pfrunger-Burgweiler Ried am Sonntag, 12.03.2023 um 14:00 erklärt der Förster Wolfgang Richter, warum Bannwälder aus der menschlichen Nutzung herausgenommen werden und unter einem besonderen Schutz stehen. Fällt ein alter Baum um, so darf er liegen bleiben, wird von Pilzen und anderen Kleinlebewesen zersetzt und geht in den Nährstoffkreislauf über. Spechte holen sich Käferlarven und hämmern ihre Höhlen in die Bäume, in die dann wieder verschiedene „Nachmieter“ wie Höhlenbrüter und Fledermäuse einziehen können. Tausende von Tieren und Pflanzen finden im Bannwald Nahrung und ungestörten Lebensraum – und alle hängen irgendwie voneinander ab. Auf einer etwa fünf Kilometer langen Wanderung ist dieser fortwährende Prozess von Werden und Vergehen zu beobachten. Die Führung dauert etwa 2,5 Stunden. Festes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung werden empfohlen. Die Teilnahme kostet sechs Euro für Erwachsene und drei Euro für Kinder ab sieben Jahren. Treffpunkt ist an der Riedhalle in Ostrach-Burgweiler. Eine Anmeldung ist erforderlich bis Freitag, 10.03.2023, 16 Uhr unter [www.pfrunger-burgweiler-ried.de](http://www.pfrunger-burgweiler-ried.de) (Kontaktformular).

**Freitag, 17. März 2023, 19 Uhr**  
**Vortrag „Artenvielfalt vor der Haustür: Wildbienen – die unbekanntesten Schönen“**  
**Referent: Dipl. Biologe Dr. Mike Herrmann, Konstanz**

Das Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf lädt ein zu einem Vortrag über die „wilde Verwandtschaft“ der Honigbiene mit dem Diplombiologen Dr. Mike Herrmann, der sich





seit vielen Jahren mit den über 500 Arten der Wildbienen beschäftigt. Wildbienen lassen sich mit den ersten Schneeglöckchen von Anfang Februar bis Ende Oktober im Garten beobachten. Mit ihrer Arten- und Formenfülle überraschen sie immer wieder aufmerksame Beobachter. An bestimmten Gartenblumen und an Nisthilfen lassen sie sich in jedem Garten und auch auf Balkonen in der Stadt leicht beobachten. Wie man Wildbienen bei sich zuhause fördern kann, ist ein Schwerpunkt dieses Vortrages. Zu Beginn gibt es eine Einführung in die Vielfalt dieser Artengruppe mit ihren faszinierenden, teils kuriosen Lebensweisen. So haben die meisten Arten sehr spezielle Ansprüche an ihre Nahrungspflanzen, an ihre Nistplätze, an Mikroklima und an die Landschaftsstruktur.

Eintritt: 6,- € für Erwachsene und 3,- € für Kinder. Anmeldung über [www.pfrunger-burgweiler-ried.de](http://www.pfrunger-burgweiler-ried.de)  
Veranstaltungsort: Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf, Riedweg 3-5, 88271 Wilhelmsdorf, Tel. 07503 739.

### „Faszination Flechten – Leben ohne Grenzen“

**Kurs und Exkursion mit Dipl. Biol. Wolfgang Decrusch**

Flechten gehören zu den interessantesten Organismen. Ihre Doppelnatur aus Pilz und Alge ermöglicht ihnen extreme Lebensräume zu besiedeln - selbst auf nacktem Fels im Hochgebirge oder in lebensfeindlichen Wüsten. So sind sie als Erstbesiedler oft Wegbereiter für andere Organismen. Ob in Form langer Bärte auf Bäumen, farbenprächtig auf Rinde und Gestein oder als auffällige Miniaturwäldchen aus Rentierflechten, es gibt kaum einen Lebensraum, den Flechten nicht besiedeln können. Allein in Mitteleuropa kennt man mehrere tausend unterschiedliche Arten, bei der Luftgütebeurteilung nehmen sie eine wichtige biologische Indikatorfunktion ein.

Vormittags werden wir auf einer Exkursion die unterschiedlichen Lebensformen der Flechten sowie deren Lebensräume kennenlernen. Eine Umhängelupe zum Erkennen der Mikrostrukturen kann gestellt werden. Nach der Mittagspause werden wir einige der entdeckten Arten unter dem Stereomikroskop genauer untersuchen, dabei wird auch auf die relevanten Strukturen zur Bestimmung der Arten eingegangen. Ein kurzer Vortrag zur Vielfalt der Flechtenwelt rundet das Seminar ab. Vorkenntnisse werden nicht vorausgesetzt.

Um wettergerechte Kleidung und geländegängiges Schuhwerk wird gebeten. Bitte Vesper/Getränk für die Mittagspause mitbringen.

**Kosten / Person:** 45,- €

**Teilnehmerzahl:** max. 15

**Treffpunkt:** Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf, Riedweg 3-5, 88271 Wilhelmsdorf, Tel. 07503 739

**Anmeldung bis spätestens 15. März unter [www.pfrunger-burgweiler-ried.de](http://www.pfrunger-burgweiler-ried.de)**



### Förderverein Einander Miteinander Für einander e.V.

#### Wo man singt da lass' Dich ruhig nieder,...

Wir singen gemeinsam  
Immer am 1. Freitag im Monat um 15.00 Uhr,  
im Gemeindehaus der Evang. Brüdergemeinde  
in der Esenhauser Straße.  
Auf Ihr Kommen freut sich  
Wolfram Hegner



### Hospizgruppe Wilhelmsdorf

#### Hospizgruppe Wilhelmsdorf

Wir begleiten schwerstkranke, sterbende Menschen zuhause und im Pflegeheim. Angehörige sollen durch unseren Dienst unterstützt und entlastet werden. Einsame Menschen sollen spüren, dass sie nicht allein diesen schweren Weg gehen müssen. Unser Dienst ist überkonfessionell und kann von allen Bürgerinnen und Bürgern kostenlos in Anspruch genommen werden. Sie erreichen uns jederzeit unter der Tel.Nr. 0160 93400615 Neue Mitarbeiter in der Hospizgruppe sind herzlich willkommen. Haben Sie Interesse? Wir beantworten gerne Ihre Fragen! Handy 0160 93400615



### Die Zieglerschen

#### Mühlezeitung bei „Bundeswettbewerb bester Schülerzeitungen 2022“ ausgezeichnet

Die Schülerzeitung des SBBZ Haslachmühle ist beim „Bundeswettbewerb bester Schülerzeitungen 2022“ gleich zweimal mit zweiten Plätzen in der Kategorie Sonderpreise ausgezeichnet worden. So hatte zum Beispiel das Bundesfamilienministerium einen Preis mit dem thematischen Schwerpunkt „Ein Satz für eine bessere Gesellschaft“ ausgelobt. Die jungen Redakteurinnen und Redakteure der Mühlezeitung konnten sich in einem herausfordernden Feld behaupten: So hat das Innerstädtische Gymnasium Rostock den ersten Platz des Sonderpreises für sich entschieden, der dritte Platz ging in derselben Kategorie an die Freie Evangelische Schule Lörrach. Die zweite Auszeichnung hat die Mühlezeitung für den Schwerpunkt „Geschichte vor Deiner Haustüre“ der Bundeszentrale für politische Bildung erhalten und folgt auch hier auf das Innerstädtische Gymnasium Rostock. „Ich freue mich für die Schülerinnen und Schüler unseres SBBZ, die sich regelmäßig und mit viel Leidenschaft für die Mühlezeitung engagieren. Ich gratuliere herzlich zu diesem tollen Erfolg“, erklärt Uwe Fischer, Geschäftsführer der Zieglerschen Behindertenhilfe. „Die Preise sind einmal mehr eine schöne Bestätigung auch für die pädagogische Arbeit von Daniel Fabian, der die Schülerzeitung als Lehrer unserer Schule ins Leben gerufen hat und seit vielen Jahren begleitet.“ Zwei Schülerinnen

und Schüler sowie Lehrkräfte werden im Juni dieses Jahres im Rahmen der feierlichen Preisverleihung in Berlin ihre Preise entgegennehmen. Verliehen wird der „Bundespreis bester Schülerzeitungen“ von der Jugendpresse Deutschland, den Bundesverband für junge Medienmachende. Die Mühlezeitung ist bereits mehrere Male ausgezeichnet worden. Die letzte Auszeichnung erhielt sie im Dezember 2022 als „Beste Schülerzeitung Baden-Württembergs“ in der Kategorie „Förderschule“. Hier wurde sie mit dem ersten Platz ausgezeichnet.



### Landratsamt Ravensburg

#### Das Forstamt informiert

Das Forstamt Ravensburg lädt Privatwaldbesitzende zu einer Fortbildung im Wald ein:

#### Baumartenwahl - Pflanzung – Wildschutz

• 10.03.2023 Bad Wurzach / Haidgau; 14:00 bis 16:30 Uhr (Karten siehe unter [www.rv.de/waldbesitzerinfo](http://www.rv.de/waldbesitzerinfo))

#### FRAU SEIN – Lese-Inszenierung mit Musik am Internationalen Frauentag 8. März in der Zehntscheuer

Am Internationalen Frauentag am 8. März lädt das Frauenbündnis Internationaler Frauentag um 19 Uhr in die Zehntscheuer zu „Frau Sein“ ein, eine Leseinszenierung mit Musik von und mit Julia Boskovic und Katrin Schneckenburger. Was ist Weiblichkeit, wenn man den öffentlichen Blick überwindet? Was macht das Frau-Sein aus? Die Liebe? Ihr Beruf? Ihre Berufung? Die Kinder? Oder einfach nur ihr Sein? Mit Texten sechs oberschwäbischer Autorinnen nehmen die beiden Ravensburger Künstlerinnen ihre Zuhörerinnen mit in die Welt des „Frau-Seins“ – mit all ihren Facetten und dem Wunsch nach Freiheit und Selbstbestimmtheit. Erzählt werden Geschichten von gestern, vorgestern und heute, aus Texten von Thekla Mathilde Charlotte Schneider, Lisa Kränzler, Maria Beig, Maria Müller-Gögler, Maria Menz und Draginja Dorpat. Die stimmungsvoll inszenierten Texte, verbunden mit von Julia Boskovic intonierten Songs lassen Geschichten entstehen, die inspirieren, amüsieren, mitunter melancholisch sind, vor allem aber zum Nachdenken einladen. Zum Zuhören, Anregen lassen und zum Austausch lädt das Bündnis, dem 10 Institutionen und Vereine aus Ravensburg angehören, herzlich ein. Der Eintritt ist frei. Zum 15. Mal, seit 2009 organisiert das Frauenbündnis Internationaler Frauentag in Ravensburg eine Veranstaltung zum Internationalen Frauentag. Initiiert von der früheren Gemeindereferentin in Liebfrauen wurde ein Bündnis gegründet, dem anfangs der DGB und Ver.di, der Katholische Frauenbund, die Evangelischen Frauen in Württemberg, der Verein Frau und Gesellschaft (heute: pro familia Ravensburg), Frauen und Kinder in Not e.V. angehörten. Später kam dann die Kontaktstelle Frau und Beruf Ravensburg – Bodensee-Oberschwaben, die Gleichstellungsbeauftragten von Stadt und Landkreis Ravensburg hinzu. Neu im Bündnis seit diesem



Jahr sind die Digital Media Women Quartier Bodensee-Oberschwaben und der Tavor e.V. – Vielfalt im Schussental. Die Bündnispartnerinnen eint das Ziel, sich mit Veranstaltungen und Aktionen zum Internationalen Frauentag für die tatsächliche Verwirklichung der Gleichberechtigung einzusetzen.

**Landschaftserhaltungsverband Ravensburg Bestellauftrag Ackerblühstreifenprojekt 2023**

Auch 2023 können Landwirte/innen wieder Saatgut zur Anlage von Ackerblühstreifen beim Landschaftserhaltungsverband (LEV) Ravensburg bestellen. Aufgrund des höheren Mehrwertes für die Biodiversität wird in diesem Jahr ausschließlich eine Mischung zur Anlage mehrjähriger Blühstreifen gefördert. Mehrjährige Blühstreifen sind nicht nur eine Nahrungsquelle für nektarsuchende Insekten, sondern schaffen durch ihre Strukturvielfalt im Winterhalbjahr zusätzliche Verstecke und Überwinterungsmöglichkeiten für Niederwild und Insekten. Im Rahmen des Ackerblühstreifenprojektes unterstützen der LEV Ravensburg und der Bauernverband Allgäu-Oberschwaben bei der Anlage von Ackerblühstreifen. Dank der großzügigen Spende der Kreissparkasse Ravensburg ist es möglich, dass das Saatgut von Landwirten/innen im Landkreis Ravensburg kostenlos über den LEV bezogen werden kann. Das Online-Bestellformular finden Sie auf der Homepage des LEV RV ([www.lev-ravensburg.de](http://www.lev-ravensburg.de)) Bestellfrist ist der 5.03.2023. HINWEIS: Die angebotene mehrjährige Mischung entspricht den GLÖZ 8-Anforderungen und kann somit für die 4%-Stilllegungsflächen verwendet werden (Konditionalität). Die Biodiversitätsstrategie des Landkreises Ravensburg bezieht zahlreiche regionale Akteure in ihr Handeln ein. Die Personalstellen der Strategie sind beim Landschaftserhaltungsverband Landkreis Ravensburg e.V. ansässig. Im Rahmen der Strategie zur Stärkung der biologischen Vielfalt im

Landkreis Ravensburg wird dieses Projekt mit Mitteln der Kreissparkassenstiftung Ravensburg unterstützt. Weitere Informationen zur Biodiversitätsstrategie finden Sie unter [www.naturvielfalt-rv.de](http://www.naturvielfalt-rv.de) Projektseite des Blühenden Landkreises: [www.bluehender-landkreis.org](http://www.bluehender-landkreis.org)



**REMO - Regionalentwicklung Mittleres Oberschwaben**

**Erneut 100.000 € für Kleinprojekte verfügbar**

Es können im zweiten Projektauftrag neue Projektanträge für das Regionalbudget 2023 bei der LEADER-Aktionsgruppe Mittleres Oberschwaben eingereicht werden. **Ab dem 01. März 2023 läuft der zweite Projektauftrag für Kleinprojekte 2023 der LEADER-Aktionsgruppe Mittleres Oberschwaben. Es stehen vorbehaltlich der bereitgestellten Mittel insgesamt 100.000 Euro Fördermittel (zuzüglich Restmittel) zur Verfügung.** Bis zum 31. März 2023 können alle juristischen Personen des öffentlichen und privaten Rechts (Kommunen, Kirchen, Unternehmen, Vereine, Verbände) und natürlichen Personen und Personengesellschaften (Privatpersonen, GbR, KG, Landwirte) ihre Projektideen einreichen. Eine Grundvoraussetzung ist, dass die Projekte im Aktionsgebiet umgesetzt werden, die Gebietskulisse finden Sie auf der Webseite des Vereins. Beantragt werden können Kleinprojekte bis 20.000 € Netto-Gesamtkosten für Planung und Umsetzung. Der Fördersatz beträgt 80 % der Nettokosten. Die Mindestfördersumme liegt bei 1.600 € und es müssen weitestgehend investive Projekte sein. Aus der Gemeinschaftsaufgabe für „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“ (GAK) stellen der Bund sowie das Land Baden-Württemberg 180.000 Euro pro Jahr zur Verfügung. Diese Mittel werden von der LEADER-Aktionsgruppe Mittleres Oberschwaben um 20.000

Euro ergänzt. Mit den Geldern werden Projekte bezuschusst, die zur Stärkung des ländlichen Raums im Mittleren Oberschwaben beitragen. Ein zweiter Aufruf ist im Frühjahr des Jahres 2023 vorgesehen. Beispielprojekte, weitere Informationen sowie alle notwendigen Unterlagen zum Regionalbudget finden Sie auf unserer Website unter [www.re-mo.org](http://www.re-mo.org). Ansprechpartnerinnen der Geschäftsstelle: Lena Schuttkowski und Selina Demmeler, Telefon: 07584 9237-180 oder -181 bzw. E-Mail: [info@re-mo.org](mailto:info@re-mo.org)

**VdK**

**DRV rät zur Prüfung der Jahresmeldung**

Bis Mitte Februar erhalten alle Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer die „Meldebescheinigung zur Sozialversicherung“ von ihrem Arbeitgeber. Die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg rät dazu, die Angaben genau zu prüfen und diese Jahresmeldung gut aufzubewahren. Denn falsche Angaben könnten sich sowohl auf die künftige Bearbeitung der Rentenanträge als auch auf die Rentenhöhe auswirken. Für alle Arbeitnehmer, die am 31. Dezember 2022 beschäftigt waren, müssen die Arbeitgeber zusammen mit der ersten Lohn- oder Gehaltsabrechnung 2023 eine Jahresmeldung für das vergangene Jahr abgeben. Aus dieser geht neben dem Zeitraum der Beschäftigung auch das sozialversicherungspflichtige Entgelt hervor, aus dem die spätere Rente berechnet wird. Wichtig sind Name, Geburtsdatum, Anschrift, Versicherungsnummer, Dauer der Beschäftigung und Bruttoverdienst, betont die DRV. Wer Fehler entdeckte, sollte sich sofort an den Arbeitgeber wenden. Für die Jahresmeldung werden die Daten maschinell vom Arbeitgeber an die jeweilige Krankenkasse als Einzugsstelle gemeldet. Sie leitet die Daten automatisch an die anderen Sozialversicherungsträger weiter. Auch für Minijobs werden Jahresmeldungen abgegeben, Empfänger ist hier allerdings die Minijobzentrale.



**WILHELMSDORFER WIRTSCHAFTSLEBEN**



**Wilhelmsdorfer Wochenmarkt**



**Gewerbeverein Wilhelmsdorf**

**Wochenmarkt in Wilhelmsdorf: Regional, saisonal, ideal!**

Unsere Anbieter verkaufen Obst, Gemüse und Salate, Käse, Marmeladen, Fleisch, Brot, Gewürze und einiges mehr.

Alles ist frisch, aus eigener Produktion oder aus der Region und – preiswert!



[www.gewerbeverein-wilhelmsdorf.de](http://www.gewerbeverein-wilhelmsdorf.de)

**DAS GESCHENK, DAS IMMER SEHR GUT ANKOMMT UND JEDEN ERFREUT!**

Sie können im Wert von 10 € und 20 € im **Bürgeramt im Rathaus** oder bei den örtlichen Banken (**Kreissparkasse Ravensburg & Volksbank Altshausen**) erworben werden und sind immer ein passendes Geschenk.





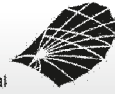


## KINDERGÄRTEN UND SCHULEN

### Krabbelgruppe in Zußdorf

immer dienstags  
ab 9.00 Uhr  
im Pfarrsaal  
(DGH Schalander).

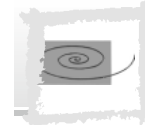
Otto Lilienthal  
Realschule Wilhelmsdorf



#### Anmeldung für Klasse 5

Die Anmeldung für Klasse 5 an der Otto-Lilienthal-Realschule ist möglich von **Montag 6. März bis Donnerstag 9. März jeweils von 7.30 Uhr bis 12.30 Uhr** sowie zusätzlich am **Mittwoch 8. März und Donnerstag 9. März von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr**.

Bitte beachten Sie, dass nach dem 9. März keine Anmeldungen mehr angenommen werden können! Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage [www.realschule-wilhelmsdorf.de](http://www.realschule-wilhelmsdorf.de)



Gymnasium  
Wilhelmsdorf

#### Die Anmeldung auf das Gymnasium Wilhelmsdorf erfolgt am

**Montag, 06.03.2023,**  
8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr  
**Dienstag, 07.03.2023,**  
8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr  
**Mittwoch, 08.03.2023,**  
8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr  
**Donnerstag, 09.03.2023,**  
8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

Bei Frau Koß im Sekretariat (Neubau, 1. Stock). **Für die Anmeldung müssen Sie bitte das Formular „Anmeldung bei der weiterführenden Schule“ (Blatt 3 und 4) mitbringen.**

Michael Dörmann  
Schulleiter



## KULTURNACHRICHTEN



Kulturverein  
Wilhelmsdorf

#### „After Work“ in der Scheune am 2.3.

Ab 19 Uhr ist unser gemütliches Foyer geöffnet. Es gibt wie immer eine Kleinigkeit zu essen und Drinks für jeden Geschmack. Man kann sich ungezwungen mit Freunden, Bekannten, Kollegen zusammensetzen oder einfach so vorbeikommen - sich unterhalten, Musik hören und sich schon aufs Wochenende freuen.

#### DANCE AGAIN

Freies Tanzen mit DJ Djoala

Die stimmungsvolle Mischung aus Rhythmus und Melodie geht direkt in die Beine und lädt ein zum ausgelassenen Bewegen abseits von Zwängen und Alltag. DJ Djoala stellt wieder eine abwechslungsreiche, musikalische Reise durch verschiedene Kulturen und Stilrichtungen zusammen.

Im Foyer der Scheune erwartet die Gäste eine gemütliche Lounge-Atmosphäre zum Entspannen, Unterhalten und Seele baumeln lassen. Die Bar ist durchgehend geöffnet.

Jeden 2. Freitag im Monat. Nächster Termin 10.3., 20 - 23 Uhr

#### Im Kampf um Arbeitsplätze

Wie berichtet, wurde die Sanitärfirma **Topp & Söhne** mit dem Jahreswechsel an die Koreanische Hwajangsil-Gruppe verkauft. Dadurch verloren 400 Beschäftigte ihre Arbeitsplätze. Zuvor hatten sie mit allen Mitteln versucht, den Verkauf und ihre Freistellung zu verhindern. Nachdem eine Unterschriftenaktion erfolglos blieb, war eine Klage beim Arbeitsgericht geplant. Aber durch eine Indiskretion erfuhr die Firmenleitung davon. Sie beeilte sich, den Verkauf an die Koreaner unter Dach und Fach zu bringen, und stellte die Belegschaft letztlich vor vollendete Tatsachen.

Wie der Firmenchef O. W. Topp auf Anfrage mitteilte, wurde versucht den Vorgang so

sozialverträglich wie möglich zu gestalten. Zum Teil seien hohe Abfindungen gezahlt worden. Von einer betroffenen Mitarbeiterin war allerdings zu erfahren, dass bei weitem nicht alle Beschäftigten davon profitieren konnten. Sie plant daher einen sozialen Treffpunkt für ehemalige „Toppler\*innen“ einzurichten. Mehr wollte sie noch nicht verraten, da sie Gegenmaßnahmen von ihrem ehemaligen Chef befürchtet.

Wir bleiben dran. Bis zum nächsten Mitteilungsblatt wissen wir mehr. **Am 17., 18., 19., 24. und 25. März** hoffen wir, das **Theater in der Scheune** in Wilhelmsdorf, die Vorgänge in ihrer ganzen Tragweite darstellen zu können.

Aufgrund beschränkter Platzzahl empfiehlt es sich, jetzt Plätze zu reservieren: auf [www.kv-wilhelmsdorf.de](http://www.kv-wilhelmsdorf.de) oder telefonisch unter 07503/9310086.

## Sie haben Ihr Blättle nicht erhalten?

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

☎ 0 77 71 93 17-48

✉ [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de)

PRIMO  
Medien-Service



## VEREINSNACHRICHTEN



### Freiwillige Feuerwehr

#### Abteilung Zußdorf

Am **Donnerstag, 09.03.2023** findet um **20.00 Uhr** eine Feuerwehrprobe statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Mit freundlichen Grüßen  
Simon Pfaff



### DRK Ortsverein Wilhelmsdorf

#### Dienstabend

Heute findet um **20:00 Uhr** wieder ein Dienstabend statt. Wir werden uns mit dem Thema Mitgliedergewinnung beschäftigen. **Sollten Sie Interesse an unserer vielfältigen Arbeit haben, dürfen Sie jederzeit gerne unverbindlich an unseren Dienstabenden vorbeischaun. Wir freuen uns auf Sie.**

Mit kameradschaftlichen Grüßen  
Die Bereitschaftsleitung

#### Rückblick Blutspenden

Am Freitag den 10.02.2023 durften wir **157** freiwillige Blutspender und Blutspenderinnen in der Riedhalle in Wilhelmsdorf begrüßen. Darunter waren erfreulicherweise wieder **8** mutige Erstspender/innen. Am Ende des Tages konnten wir **143** Blutkonserven dem Blutspendeteam zur Weiterverarbeitung mitgeben.

Ein besonderer Dank gilt der Gemeinde Wilhelmsdorf für die zur Verfügungsstellung der Halle, allen treuen und neuen Blutspender/innen, unseren freiwilligen Helfern und allen die wieder in anderer Weise mit eingebunden waren.

Bis zum nächsten Mal  
Die Bereitschaftsleitung und das Blutspendeteam



### Musikverein Pfrungen

#### Auftritt in Boms

Am kommenden Sonntag, den **05.03.2023** spielen wir ab 11.30 Uhr unseren ersten Auftritt in **Boms am Märzenbierfest**.

Über eine reichliche Unterstützung durch unsere Fans, würden wir uns herzlichst freuen.

Euer Musikverein Pfrungen  
[www.musikverein-pfrungen.de](http://www.musikverein-pfrungen.de)



### Naturschutzbund Deutschland OG Wilhelmsdorf

#### Baumschneidekurs:

Am Samstag **11.03.** bieten wir wieder einen Obstbaum-Schneidekurs an. 9:00 - ca. 13:00 Uhr, 15 €. Anmeldung unter [info@nabu-wilhelmsdorf.de](mailto:info@nabu-wilhelmsdorf.de) oder Telefon/AB 07503 347005. Wir treffen uns direkt an der Streuobstwiese am westlichen Ortsrand von Esenhausen (Moosweg), beim Fußweg nach Wilhelmsdorf. Anke Ludwig wird zunächst eine theoretische Einführung geben, anschließend werden wir gemeinsam Schritt für Schritt einige unterschiedlich alte Apfelbäume schneiden. Ausweichtermin, ist der 18.03. falls das Wetter ganz ungeeignet ist. Um den Kurs nachhaltiger gestalten zu können geben wir **ehemaligen KursteilnehmerInnen** nun die Möglichkeit ab 10:00 Uhr, parallel zum Kurs eine Auffrischung zu machen. Claudia Riegger, kann den ehemaligen KursteilnehmerInnen Tipps geben, bevor sie Zuhause den eigenen Baum schneiden, da es immer schwierig ist das Gelernte 1, 2 oder 3 Jahre später anzuwenden. So können wir in einer weiteren kleinen Gruppe überlegen welche Äste an welcher Stelle mit welchem Ziel geschnitten oder gesägt werden müssen. Bitte melden Sie sich ebenfalls an, wenn Sie in den letzten Jahren bereits einen Kurs beim NABU Wilhelmsdorf gemacht haben.

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe NABU Mitglieder und Freunde, wir laden Sie/Euch ganz herzlich zur Mitgliederversammlung ein. **Freitag, 10.03. um 19.00 Uhr** im Andachtsraum des Hoffmannhauses.

#### Tagesordnung:

1. Jahresrückblick 2022
2. Bericht der Kassiererin und des Kassenprüfers
3. Entlastung des Vorstandes
4. Nachwahl in den Vorstand
5. Projekte und Ideen für das Jahr 2023
6. Verschiedenes - Fragen - Anregungen
7. Offenes Ende mit Film

Anträge zur Tagesordnung können bis 1 Woche vor der Versammlung beim Vorstand eingereicht werden. ([info@nabu-wilhelmsdorf.de](mailto:info@nabu-wilhelmsdorf.de)) Für Getränke ist gesorgt. Kommt zahlreich, wir freuen uns auf euch! Evelin Richter, Heidi Scholz und Achim Papesch

#### Kinderfasnet in Pfrungen

Am Fasnetsdienstag durften wir endlich wieder unsere traditionelle Kinderfasnet in Pfrungen feiern und mit unseren Kindern ein paar schöne und unbeschwerte Stunden genießen. An dieser Stelle möchten wir uns recht herzlich bei allen bedanken, die hier in irgendeiner Weise dazu beigetragen haben: Bei unserem „Büttel“ Hugo Bihl, der unseren kleinen Umzug unter dem Schutz unserer Feuerwehr und unter der Begleitung einer kleinen (aber feinen) Abordnung des Musikvereins angeführt hat. Vielen Dank an die Familien Stett, Duelli und Reichle für die tolle Bewirtung an den verschiedenen Stationen. Nach dem kleinen Umzug durchs Dörfle durften sich unsere Kleinen (und teilweise auch die Großen) bei toll gestalteten Spielen im Saal des „Goldenen Kreuz“ so richtig austoben. Hier ein sehr großes Dankeschön an die drei Organisatorinnen des Kinderballs; Selena Braner, Sabrina Schuler und Lisa Köberle für Ihre Ideen und die schönen Spiele. Danke auch an Familie Hügler dafür, dass die Kinder das „Goldene Kreuz“ wieder so richtig auf den Kopf stellen durften. Auch den verschiedenen Spendern ein herzliches Dankeschön für die tollen Preise, die Kinder haben sich sehr gefreut.

**Wir freuen uns jetzt schon auf die Kinderfasnet nächstes Jahr!!**



### TSG Wilhelmsdorf



### Abteilung Tennis

#### Einladung zur Tennis-Abteilungsversammlung 2023

Die Abteilungsleitung lädt alle Mitglieder der Abteilung Tennis sowie Interessierte zur Abteilungsversammlung 2023 ein.

**Freitag, der 17. März 2023 um 19.00 Uhr im Bräuhaus Zußdorf**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht der Abteilungsleiterin
3. Bericht der Kassiererin
4. Kassenprüfung-Entlastung der Abteilungsleitung
5. Information zur Frühjahrsinstanzsetzung
6. Neues Ressort in der Abteilungsleitung
7. Spielbetrieb und Training
8. Ausblick 2023

Anträge zur Tagesordnung sind bis eine Woche vor der Sitzung bei Maren Lüke ([tennis@tsg-wilhelmsdorf.de](mailto:tennis@tsg-wilhelmsdorf.de)) einzureichen. Viele Grüße  
Maren Lüke  
Abteilungsleiterin Tennis




**Trachten- und Volkstanzgruppe „Zocklerland“ e.V.**



**SSV Wilhelmsdorf**



**Verein zum Erhalt d. Lengener See e.V.**

**Einladung zur Mitgliederversammlung 2023**

Hiermit laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder, sowie alle Freunde und Gönner der Trachten- und Volkstanzgruppe zu unserer diesjährigen, der 40-igsten, Mitgliederversammlung am

**Mittwoch, den 15. März 2023 um 20:15 Uhr** in unseren Trachtenraum im Dorfgemeinschaftshaus „Schalander“ (1.Stock) in Zußdorf ein.

**Tagesordnung**

1. Eröffnung, Begrüßung des 1. Vorsitzenden a) Totenehrung
2. Berichte:
  - a) 1.Vorsitzender
  - b) 2.Vorsitzender
  - c) Schriftführer
  - d) Schatzmeisterin
  - e) Kassenprüferinnen
  - f) Tanzleiterin
3. Entlastung des Vorstandes und der Kassenprüferinnen
4. Neuwahl der Kassenprüfer/innen  
Sonstiges: BSG-Hauptversammlung und BSG-Heimatabend
5. Wünsche und Anträge

Anträge an die Mitgliederversammlung sind spätestens 3 Tage vor der Versammlung beim 1. Vorsitzenden in schriftlicher Form einzureichen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.  
Mit freundlichen Grüßen

1. Vorsitzender  
Otto Berenbold  
Buchenrain 1, 88271 Zußdorf  
Tel: 07503 / 851  
Handy: 0157/84575307

**Einladung zu unserer Mitgliederversammlung 2023**

Liebe Mitglieder, liebe Eltern unserer jugendlichen Mitglieder und liebe Freunde des Schulsportvereins, am **Donnerstag, den 09. März 2023** findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung um **19.00 Uhr** im Raum B0.16 (0.1) des Gymnasium Wilhelmsdorf statt. Dazu laden wir alle Mitglieder, Eltern unserer Mitglieder sowie Freunde und Förderer des Schulsportvereins ein.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Berichte der Vorstandsmitglieder und Beirat
3. Berichte der Mannschaften
4. Kassenbericht
5. Aussprache und Entlastung des Vorstandes
6. Wünsche und Anträge

Anträge zur Tagesordnung können bis eine Woche vor der Mitgliederversammlung beim Vorstand eingereicht werden.

**Zur Jahreshauptversammlung des Vereins zum Erhalt des Lengener See laden wir alle Mitglieder und Freunde herzlich ein auf**

**Mittwoch, den 08. März 2023  
19.30 Uhr  
Feuerwehrhaus, Wilhelmsdorf**

Folgende **Tagesordnung** ist für die Jahreshauptversammlung vorgesehen:

1. Begrüßung und Bericht des ersten Vorsitzenden
2. Bericht des Kassiers
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Aussprache zu den Berichten
5. Entlastung des Vorstands
6. Diskussion über den Fortbestand des Vereins
7. Wahlen des gesamten Vorstands
8. Verschiedenes

In TOP 6 geht es um die Frage, wie es mit dem Verein weitergehen soll. Daher würden wir uns über eine rege Teilnahme der Mitglieder und Freunde des Vereins an der Versammlung sehr freuen.

Die Vorstandschaft



**Waldbühne Zußdorf**

**Waldbühne Zussdorf - Bald gibt's wieder Theater!**  
**Unterstützung bei Bühnenbauarbeiten** - Für die umfangreichen Bühnenbauarbeiten auf unserer Waldbühne suchen wir noch tatkräftige Helfer. Haben Sie Zeit und Lust das Bühnenbild aktiv mitzugestalten? Erstmals am Freitag, 3. März 2023, 16 Uhr, direkt auf der Waldbühne in Zussdorf. Dann regelmäßig freitags um diese Zeit oder nach Absprache. Kontakt/Informationen: Joe Russ, 0162 8651532 (WhatsApp oder SMS)

Wir freuen uns auf EUCH/SIE.  
Ihre Waldbühne Zussdorf

 **KIRCHLICHE NACHRICHTEN**

**Kath. Seelsorgeeinheit Zocklerland**  
... im Glauben verbunden

**Auf dem Laufenden bleiben: kirche-zocklerland.de**

<b>Kath. Pfarramt</b>	<b>Öffnungszeiten</b>
Kirchweg 10 88263 Horgenzell	Mo - Fr 8.30 - 12.00 Uhr und Do 15.30 - 18.00 Uhr
Tel. 07504 / 971572	Fax: 07504 / 971573
E-Mail: pfarramt@kirche-zocklerland.de	
<b>Leitender Pfarrer Magnus Weiger</b> Tel. 07504 / 971572 weiger@kirche-zocklerland.de	
<b>Pfarrer Fernando Marcucci</b> Tel. 07504 / 437 marcucci@kirche-zocklerland.de	
<b>Pfarrer Gerald Ezeanya</b> Tel. 07503 / 9163081 ezeanya@kirche-zocklerland.de	
<b>Diakon Herbert Schmid</b> Tel. 07503 / 2170 schmid@kirche-zocklerland.de	
<b>Diakon Christian Stirner</b> Tel. 07504 / 1535 stirner@kirche-zocklerland.de	
<b>Musikreferentin Regine Sturm</b> Tel. 07504 / 557 sturm@kirche-zocklerland.de	

**Trauerfall - Beerdigung**

**Bitte wenden Sie sich im Trauerfall an das Pfarrbüro in Horgenzell, Pfr. Weiger: 07504 – 971572.**

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

Die Planung der Gottesdienste haben wir nach derzeitiger Sachlage erstellt. Corona-bedingt sind jedoch jederzeit Änderungen möglich. Bitte schauen Sie auf unsere Homepage.

**St. Simon und St. Judas, Zußdorf**

**Donnerstag, 09. März**  
09.00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 11. März**  
09.00 Uhr Eucharistische Anbetung in St. Johann bis 19.00 Uhr

**Sonntag, 12. März**  
10.30 Uhr Hl. Messe mitgestaltet vom Chor mit der neu renovierten Orgel + Jahrtag Simon Pfaff + Josef und Richard Mecking und jeweils die verstorbenen Angehörigen

**St. Antonius, Wilhelmsdorf**

**Samstag, 04. März**  
17.30 Uhr Hl. Messe + Klara und Sebastian Eggstein

**Dienstag, 07. März**  
19.00 Uhr Hl. Messe anschl. Lobpreis





### St. Martinus, Esenhausen

#### Freitag, 03. März

19.00 Uhr Hl. Messe

#### Sonntag, 05. März

10.30 Uhr Hl. Messe

#### Sonntag, 12. März

09.00 Uhr Wortgottesfeier

### St. Sebastian, Pfrungen

#### Freitag, 03. März

19.30 Uhr Gottesdienst zum Weltgebets-  
tag der Frauen

#### Sonntag, 05. März

10.30 Uhr Hl. Messe

#### Mittwoch, 08. März

19.00 Uhr Hl. Messe

#### Samstag, 11. März

18.00 Uhr Hl. Messe + Hildegard Knaus

### Mariä Geburt, Hasenweiler

#### Sonntag, 05. März

09.00 Uhr Hl. Messe  
Jahrtag Gertrud Metzler +  
Bernhard Metzler und  
verstorbene Angehörige

#### Freitag, 10. März

19.00 Uhr Hl. Messe  
+ Albin und Charlotte Wielath,  
Priska und Anna Wielath, Sr.  
Fidelis, Georg Hummel

#### Sonntag, 12. März

10.30 Uhr Wortgottesfeier

### St. Stephanus, Ringgenweiler

#### Sonntag, 05. März

09.00 Uhr Hl. Messe

#### Mittwoch, 08. März

19.00 Uhr Hl. Messe  
+ Maria Futterer

### St. Johannes Baptist, Danketsweiler

#### Sonntag, 05. März

09.00 Uhr Hl. Messe  
+ Hedwig und Engelbert  
Kesenheimer

#### Sonntag, 12. März

09.00 Uhr Hl. Messe

### St. Felix und St. Regula, Zogenweiler

#### Dienstag, 07. März

18.00 Uhr Hl. Messe

#### Samstag, 11. März

18.00 Uhr Hl. Messe anlässlich 150 Jahre  
Kriegerverein

### St. Venantius, Pfarrenbach

#### Samstag, 04. März

18.00 Uhr Hl. Messe  
+ Familie Hornstein und Längle

### Dienstag, 07. März

19.00 Uhr Hl. Messe

### Sonntag, 12. März

09.00 Uhr Hl. Messe

### St. Ursula, Horgenzell

#### Freitag, 03. März

19.00 Uhr Eucharistische Anbetung

#### Samstag, 04. März

16.00 Uhr Beichtgelegenheit

#### Sonntag, 05. März

10.30 Uhr Hl. Messe  
+ verst. Kirchenchormitglieder

#### Donnerstag, 09. März

08.00 Uhr Schülermesse

### St. Ulrich, Winterbach

#### Mittwoch, 08. März

18.00 Uhr Hl. Messe  
+ Karl Worschech

#### Sonntag, 12. März

09.00 Uhr Hl. Messe

### St. Johannes Baptist, Wilhelmskirch

#### Samstag, 04. März

18.00 Uhr Hl. Messe  
+ Theresia und Rudolf Roth

#### Sonntag, 12. März

10.30 Uhr Hl. Messe  
14.00 Uhr Taufe des Kindes Lena Sophia  
Port

### Kapelle, Tepfenhart

#### Samstag, 04. März

09.00 Uhr Hl. Messe  
Jahrtag Bruno Bentele-Schmeh

### St. Gallus, Kappel

#### Freitag, 03. März

09.00 Uhr Hl. Messe  
+ Josef Wielath und  
verstorbene Angehörige

#### Sonntag, 12. März

10.30 Uhr Hl. Messe

#### Rosenkränze

08.30 Uhr jeden Donnerstag vor der  
Messe in der Pfarrkirche  
Zußdorf  
18.30 Uhr jeden Dienstag in St. Antonius,  
Wilhelmsdorf  
18.30 Uhr jeden Mittwoch Rosenkranz  
an der Lourdesgrotte  
zwischen Zogenweiler und  
Luft. vor den Abendmessen in  
üblicher Weise

### Aktuelles aus der Seelsorgeeinheit

#### Weltgebetsstag in St. Sebastian, Pfrungen

Der WELTGEBETSTAG wird in mehr als 150  
Ländern rund um den Globus gefeiert. Der  
Gottesdienst wird in jedem Jahr von christli-  
chen Frauen aus einem anderen Land vorbe-

reitet. Mit dem Gebet der Frauen aus TAIWAN  
unter dem Motto "GLAUBE BEWEGT", setzen  
wir uns für Begegnung auf Augenhöhe ein.  
Herzliche Einladung zum Gottesdienst bei  
uns in der Kirche St. Sebastian in Pfrungen  
am 3. März 2023, um 19:30 Uhr

#### Herzliche Einladung zu einem geselligen Nachmittag für Jung und Alt

am **Donnerstag** 09. März 2023 um 14:00  
Uhr zu Kaffee und Kuchen im Pfarrsaal Ha-  
senweiler. Unser Thema:

#### „Lieder und Gedichte im Frühling“

#### Elisabeth Restle mit Harfe

Alle sind herzlich willkommen, auch wenn sie  
noch nie da waren, freuen wir uns über ihren  
Besuch. Wenn sie eine Mitfahrgelegenheit  
benötigen wenden sie sich gerne an:

Frau Agnes Pferdt Wechsetsweiler

Tel. 07504 7173

Frau Marianne Finsterle

Tel. 07504 1088

Frau Andrea Stephan

Tel. 07503 1290

Für das Vorbereitungsteam

Diakon Herbert Schmid

#### Familiengottesdienst

Es ist schon einige Zeit her, dass wir in unse-  
ren Gemeinden der Seelsorgeeinheit Famili-  
engottesdienste gefeiert haben. Wir wollen  
wieder neu starten. Zu einem ersten Treffen  
sind alle Interessierten eingeladen. Ebenso  
alle, die bereits in unseren Gemeinden in  
einem Familiengottesdienst-Team aktiv wa-  
ren. Wir wollen uns austauschen und überle-  
gen, was wir gemeinsam in Zukunft gestal-  
ten möchten. Das erste Treffen ist am

#### Montag, 13. März 2023 um 19.30 Uhr im Pfarrsaal in Hasenweiler.

Bitte melden Sie sich dazu unter meiner  
Kirchenmailadresse: [stirner@kirche-zockler-  
land.de](mailto:stirner@kirche-zockler-land.de) an, damit auch für das leibliche Wohl  
gesorgt werden kann. Ich freue mich auf die  
Begegnung mit Ihnen und einen neuen  
Start als Familiengottesdienst – Team  
Ihr Diakon Christian Stirner

#### St. Simon und Judas, Zußdorf: Singa + Schwätza

Wir laden sie am Dienstag, 07. März 2023 um  
14.30 Uhr ganz herzlich zum gemütlichen  
Beisammensein bei Kaffee und Kuchen in  
den Pfarrsaal in Zußdorf ein. Das Vorberei-  
tungsteam freut sich auf Ihr Kommen.

#### Lobpreisabend

Am Dienstag **07. März 2023** findet in St.  
Antonius, Wilhelmsdorf ein Lobpreisabend  
statt. Elemente sind Anbetung des Aller-  
heiligsten, Fürbitte, Gebet, Dank. Beginn ist  
nach der Abendmesse!! Es ergeht herzliche  
Einladung

#### Anbetungstag in der Kapelle des Kinder- heims St. Johann

Herzliche Einladung zum diesjährigen An-  
betungstag am 11. März in St. Johann. Wir  
beginnen um 9.00 Uhr und um 18.45 Uhr ist  
die Einsetzung mit Eucharistischem Segen.  
Wer eine Gebetsstunde übernehmen möch-  
te bitten wir um Anmeldung per Mail [sr-ve](mailto:sr-ve)



ronica@kloster-brandenburg.de; oder per Telefon 07503/ 927-111.  
Wir freuen uns auf ein zahlreiches Kommen! Schwestern vom St. Johann



### Wochenspruch:

**Gott erweist seine Liebe zu uns darin, dass Christus für uns gestorben ist, als wir noch Sünder waren.**

Römer 5,8

In den Gottesdiensten und Veranstaltungen gilt keine Maskenpflicht mehr. Wer eine Maske tragen möchte, ist selbstverständlich frei, dies zu tun. Wie bisher besteht weiterhin die Möglichkeit, die Gottesdienste online mitzufeiern.

### Donnerstag, 02.03.2023

09.00 Uhr Gymnastik am Vormittag entfällt

### Freitag, 03.03.2023

10.00 Uhr ‚Gebet für die Mission‘ im Gemeindehaus  
15.00 Uhr ‚Singen mit Senioren‘ im Gemeindehaus mit Wolfram Hegner  
Dieses Angebot findet in Kooperation mit dem Verein Miteinander-Füreinander statt.  
19.30 Uhr Gottesdienst zum Weltgebetstag in der Sankt Sebastianskirche in Pfrungen (Näheres siehe unten)

### Sonntag, 05.03.2023

**2. Sonntag der Passionszeit – Reminiszenz (Gedenke, HERR, an deine Barmherzigkeit! Psalm 25,6)**

10.00 Uhr Gottesdienst im Betsaal (Ulrich Schnizler) Musik: Team Haag/Lutz  
Das Opfer ist für die Arbeit von Christen im Iran bestimmt.  
10.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus – mit Beginn im Betsaal  
18.30 Uhr Gemeinschaftsstunde der Apis im Gemeindehaus

### Montag, 06.03.2023

10.00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindehaus  
18.30 Uhr ‚Friedensgebet am Montag‘ ausnahmsweise im Gemeindehaus  
19.00 Uhr Probe des ‚Montagschörles‘ im Gemeindehaus

### Dienstag, 07.03.2023

08.15 Uhr Gottesdienst der Behindertenhilfe im Betsaal  
14.30 Uhr die Seniorengymnastik entfällt  
16.00 Uhr Gemeindegebet im Gemeindehaus  
19.30 Uhr Freundeskreis der Suchtkrankenhilfe im Gemeindehaus  
20.00 Uhr Posaenchorprobe im Gemeindehaus

### Mittwoch, 08.03.2023

09.00 Uhr ‚Gebet für die Jugend in der Region‘ im Untergeschoss des Gemeindehauses  
14.00 Uhr Musikarche Gruppe 1 im Gemeindehaus

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus  
15.00 Uhr Musikarche Gruppe 2 im Gemeindehaus  
16.00 Uhr Musikarche Gruppe 3 im Gemeindehaus  
19.30 Uhr Gemeindegemeinschaft, 7 Wochen mit dem ‚Johannesevangelium‘ im Gemeindehaus

### Donnerstag, 09.03.2023

09.00 Uhr Gymnastik am Vormittag im Gemeindehaus  
14.30 Uhr Seniorennachmittag im Gemeindehaus (Näheres siehe unten)  
20.00 Uhr Männertreff im Gemeindehaus

### Freitag, 10.03.2023

10.00 Uhr ‚Israelgebet‘ im Gemeindehaus

### Samstag, 11.03.2023

10.00 Uhr Konfi-Inklusionstag im Gemeindehaus

### Sonntag, 12.03.2023

**3. Sonntag der Passionszeit – Okuli (Meine Augen sehen stets auf den HERRN. Psalm 25,15)**

10.00 Uhr Gottesdienst im Betsaal (Pfr. Gottfried Heinzmann)  
Musik: Posaenchor  
Das Opfer ist für die Posaenchorarbeit bestimmt.  
10.00 Uhr Godi-Family im Gemeindehaus (nähere Infos siehe unten)  
18.30 Uhr Gemeinschaftsstunde der Apis im Hoffmannhaus  
19.00 Uhr ‚Lobend in die neue Woche‘ im Gemeindehaus mit dem Montagschörle

### Weltgebetstag

Der WELTGEBETSTAG wird in mehr als 150 Ländern rund um den Globus gefeiert. Der Gottesdienst wird in jedem Jahr von christlichen Frauen aus einem anderen Land vorbereitet. Mit dem Gebet der Frauen aus TAIWAN unter dem Motto „GLAUBE BEWEGT“ setzen wir uns für Begegnung auf Augenhöhe ein. Herzliche Einladung zum Gottesdienst in der Sankt Sebastianskirche in Pfrungen am 3. März 2023 um 19:30 Uhr.



Liebe Seniorinnen und Senioren, herzliche Einladung zum nächsten Senioren-Nachmittag am

**9. März 2023 um 14.30 Uhr im Gemeindehaus.**

Frau Wenner wird uns in Form einer Präsentation ‚Frühlingskur - fit nach dem Winter‘ mit hineinnehmen in dieses spannende Thema. Austausch und Fragen sind erwünscht. Wir werden selbstverständlich wieder miteinander Kaffeetrinken und reden.

Wir freuen uns darauf.  
Liebe Grüße  
Ihr Senioren-Team

### Godi-Family am 12.03.23 im Gemeindehaus

Herzliche Einladung zum Gottesdienst für Familien (= Kind/er mit mindestens einer erwachsenen Begleitperson) mit Spiel, Spaß, Musik und biblischer Geschichte!

### Spenden online

Wenn Sie über eine Kreditkarte oder ein eigenes Konto bei PayPal verfügen, können Sie ab sofort auch online spenden. An den Opferkästen im Betsaal finden Sie einen QR-Code mit einem Link zu unserem Spendenkonto bei PayPal. Vielen Dank für alle Gaben, die Sie auch auf diesem Weg der Brüdergemeinde bzw. den Projekten, die wir unterstützen, zukommen lassen!



### Newsletter der Ev. Brüdergemeinde unter „www.bg-wdf.de“

Um Informationen zu aktuellen Entwicklungen unserer Gemeinde zu erhalten, gibt es die Möglichkeit, sich auf der Homepage der Brüdergemeinde zum „Newsletter“ anzumelden. Herzliche Einladung an alle Freunde der Brüdergemeinde, landeskirchlichen Mitglieder und Brüdergemeindeglieder! Die aktuellen Informationen werden auch auf unserer Homepage unter <https://www.bg-wdf.de> veröffentlicht – oder Sie finden sie auf unserer eigenen App „BG Wilhelmsdorf“.

### Kreise und Gruppen der Evangelischen Jugend Wilhelmsdorf (EJW)

#### Teenkreis: 13 - 16 Jahre

Donnerstag, 19.00 – 21.00 Uhr

#### Pyramide: Jugendkreis ab 16 Jahre

Freitag, 19.00 – 21.00 Uhr

#### Inklusionsgruppe

Montag, 17.15 – 18.45 Uhr

#### Jungscharen:

##### Jungs 4./5. Klasse:

Montag 15.00 – 16.30 Uhr

##### Mädchen 4./5.

Klasse: Dienstag 15.30 – 17.00 Uhr

##### Mädchen 6./7.

Klasse: Donnerstag 15.45 – 17.15 Uhr

##### Jungs 6./7.

Klasse: Donnerstag 17.15 – 18.45 Uhr

##### Jungs + Mädchen 1./3. Klasse:

Freitag 15.15 – 16.45 Uhr

### Kontaktadressen:

Johannes Keisers (Jugendreferent):

Tel. 01577-1287439

Simon Frick (Vorsitzender der EJW):

Tel. 0176-967 067 12

### Wir sind zu erreichen:

#### Pfarrer Norbert Graf

Tel. 915919 zuhause

Tel. 9301-11 im Büro

[norbert.graf@bg-wdf.de](mailto:norbert.graf@bg-wdf.de)

#### Vorsteherin:

Sabine Löhl

Tel. 07503/931 908

[sabine.loehl@bg-wdf.de](mailto:sabine.loehl@bg-wdf.de)



**stellvertretender Vorsteher:**

Christoph Lutz  
Tel. 07503/915 812  
christoph.lutz@bg-wdf.de

**Jugendreferent**

Johannes Keisers  
Tel. 01577-1287439  
johannes.keisers@bg-wdf.de

**Mesnerinnen**

Heidi Dißelhorst  
Tel. 07503/3919939  
Simone Gutwein  
Tel. 07503/2801

Ruth Häckel  
Tel. 07503/1698

**Internetadresse: [www.bg-wdf.de](http://www.bg-wdf.de)**

**Bürozeiten Pfarrbüro:**

Mo., Mi. und Do. 9.30 Uhr - 12.00 Uhr  
Do. 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Tel. Wallbaum 07503/9301-0  
Tel. Pfefferle 07503/9301-12  
Fax 07503/9301-29

Frau Wallbaum:  
sigrid.wallbaum@bg-wdf.de  
Frau Pfefferle: anette.pfefferle@bg-wdf.de

**Sprechzeiten Kirchenpflege:**

Mo. und Mi. 9.30 - 12.00 Uhr  
Tel. Clausnitzer 07503/9301-20  
Kirchenpflege:  
dagmar.clausnitzer@bg-wdf.de

**Unsere Konten:**

Volksbank Altshausen  
IBAN: DE 69 6509 2200 0010 350004  
BIC: GENODES1VAH  
Kreissparkasse Wilhelmsdorf  
IBAN: DE 65 6505 0110 0080 801463  
BIC: SOLADES1RVB



**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

Online lesen!  
[www.myebattle.de](http://www.myebattle.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**



Angebot KW 09/2023

Gültig von **Donnerstag, 02.03.2023**

bis **Mittwoch, 08.03.2023** nur solange Vorrat reicht

frischemarkt

# Müller's

... im Einklang mit der Natur



## Appenzeller

mild-würzig

48% F.i.Tr.

100 g € 1,99

## Bettine

### Ziegenkäse

Holl. Weichkäse

100 g € 1,79

## hohes C

Saft

1 Ltr. Fl. € 1,39

zzgl. -,25 Pfand

## Tafelbirnen

### grün

NL/Belg

1 kg Schalen € 1,39

## REWE BIO

### Karotten

1 kg Btl. € 1,29

## REWE BIO

### Tafeläpfel

550 g Schalen € 1,79

Riedhauser Straße 1 • Wilhelmsdorf • Telefon 07503 / 91134

## PRIMO-RÄTSELSPASS

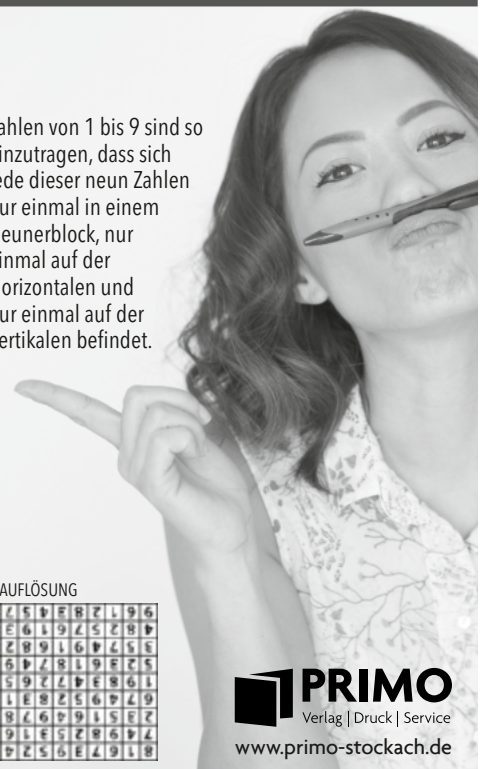
	1							4
			8	2				6
2		5	1		4		7	
							3	1
		8	3		7	2		
5	2							
	5		4		1	6		2
4				7	6			
9							5	

# STÜCK

Zahlen von 1 bis 9 sind so einzutragen, dass sich jede dieser neun Zahlen nur einmal in einem Neunerblock, nur einmal auf der Horizontalen und nur einmal auf der Vertikalen befindet.

AUFLÖSUNG

7	5	8	7	1	9	6	4	3
6	1	9	2	5	7	8	3	4
2	8	9	1	6	7	4	5	3
6	7	8	1	9	5	7	3	2
5	9	7	4	8	6	1	2	3
1	8	2	5	6	7	4	9	3
8	4	6	7	9	1	5	2	3
9	1	5	2	8	6	7	4	3
7	2	5	6	7	4	9	1	3



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service  
www.primo-stockach.de

# SCHWEINEMEDAILLONS AN ZUCKERHUT-KARTOFFEL-GEMÜSE UND ZUCKERHUT-APFEL-SALAT MIT ORANGEN-SENF-JOGHURT-SAUCE

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### FLEISCH

8 Schweinemedallions zu je ca. 60 g  
Salz, gestoßener schwarzer Pfeffer  
Saft und Abrieb von 1 Zitrone  
1 EL Dijonsenf  
1 TL Rosmarin-Nadeln klein geschnitten  
1 TL Ingwer, klein geschnitten  
1 TL Curry, 50 g Mehl  
2 Eier, 1 Eigelb  
80 g Semmelbrösel  
30 g Sonnenblumenkerne, grob zerstoßen  
50 g Butterschmalz zum Ausbacken

### GEMÜSE

1 Zwiebel  
100 g Schinken  
300 g Kartoffeln  
500 g Zuckerhut (= Spitzkohl)  
2 Chilischoten  
200 ml Weißwein  
Balsamico weiß, Limettensaft

### SALAT

250 g Zuckerhut  
50 Walnüsse  
1 Apfel, rotschalig, 1 Orange  
1 EL Weißweinessig  
1 EL Senf, 3 EL Naturjoghurt  
Salz, Pfeffer

## ZUBEREITUNG

### SCHWEINEMEDAILLONS

mit Salz, gestoßenem Pfeffer, Ingwer, Dijonsenf, Rosmarin, Zitronensaft und -abrieb würzen. Für die Panade, jeweils in einem Gefäß oder Teller, Ei und Eigelb vermengen, in einem anderen das Mehl und in einem weiteren die Semmelbrösel und Sonnenblumenkerne. Die marinierten Schweinefilet-Medaillons zuerst in Mehl wenden, danach durch das Ei-Eigelb-Gemisch ziehen und zum Schluss im Semmelbrösel-Sonnenblumen-Mix wenden. In Butterschmalz bei mittlerer Hitze ausbacken.

### ZUCKERHUT-KARTOFFEL-GEMÜSE:

Zwiebel und Kartoffeln schälen, Zwiebeln klein würfeln, Kartoffeln und Schinken ebenfalls in sehr kleine Würfel schneiden. Chilischoten in feine Streifen schneiden, je nach Schärfe entkernen. Zuckerhut in ebenfalls in feine Streifen schneiden.

Olivenöl in einer großen Pfanne erhitzen, Zwiebel- und Schinkenwürfel anbraten, Kartoffelwürfel dazugeben und mitbraten. Pfanne zudecken und alles bei niedriger Hitze ca. 10 Minuten garen lassen, zwischendurch umrühren.

Mit Salz und Chili würzen, mit dem Weißwein aufgießen. Zuckerhut dazugeben, durchrühren und zugedeckt weitere 10 Minuten garen lassen.

Mit Balsamico und/oder Limettensaft abschmecken.

### ZUCKERHUT-APELSALAT MIT ORANGEN-SENF-JOGHURT-SAUCE:

Zuckerhut waschen, in feine Streifen schneiden. Nüsse grob hacken. Den Apfel mit der Schale in kleine Schnitze schneiden. Salat mit Apfel und Nüssen mischen

Orange auspressen, den Saft mit Essig, Senf, Joghurt mischen und mit Salz und Pfeffer abschmecken. Salatsauce mit dem Salat mischen.

## TIPPS & TRICKS

Zuckerhut, je nach Region auch Spitzkohl genannt, ist ein wertvolles Wintergemüse, das eine leicht bittere, würzige Note besitzt. Diese wird durch zunehmende Reife und Frost weniger, lässt sich aber auch abmildern. Dazu den Zuckerhut in lauwarmes Wasser tauchen, aber bitte nur ganz kurz, denn sonst gehen wichtige Inhaltsstoffe verloren. Das Gemüse wirkt appetitanregend und verdauungsfördernd. Zuckerhut kann roh als Salat gegessen, gekocht, gebraten, gedämpft oder z. B. gratiniert werden.



<b>Schweinebraten Hals/Keule</b>	100g	<b>1,38 €</b>
<b>Rinderbraten</b>	100g	<b>1,29 €</b>
<b>Cabanossy</b>	100g	<b>1,68 €</b>
<b>Saiten</b>	100g	<b>1,53 €</b>
<b>Fleischsalat auch mit Joghurt</b>	100g	<b>1,39 €</b>

Unsere Öffnungszeiten:

**Freitag** 8.00 – 12.30 + 14.00 – 17.00 Uhr  
**Samstag** 8.00 – 12.00 Uhr

**Freitags –Hähnchentag**  
frisch und fertig zum Verzehr  
1 halbes Hähnchen für nur 5,50 €  
- auf Vorbestellung



Herrengasse 10, 88271 Esenhausen  
Telefon: 0 75 03/6 58  
[www.metzgerei-strobel.com](http://www.metzgerei-strobel.com)

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi  
Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

## Suche Fahrzeug mit Allrad

z. B. SUV, Pickup, Kombi oder Ähnliches, bitte alles anbieten.  
Tel. 0151/4248 5532

**inklusiv – eigenverantwortlich –  
individuell**

Eine Lebens- und Arbeits-  
gemeinschaft für Menschen mit  
und ohne Assistenzbedarf.



Camphill  
Dorfgemeinschaft  
**Hermannsberg**

Wir suchen  
**Mitarbeitende** (m/w/d)  
für den Wohnbereich  
**Fachkräfte und Pflegefachkräfte**

### Wir bieten

- ▶ Ein vielfältiges Gemeinschaftsleben
- ▶ Raum für Eigenverantwortlichkeit & Gestaltungsmöglichkeiten
- ▶ Entwicklungsbegleitung & Teamentwicklung
- ▶ Eine Fünf-Tage-Woche
- ▶ Vergütung nach den Entgeltgruppen des TVöD unter Berücksichtigung relevanter Berufserfahrung

### Wir erwarten

- ▶ abgeschlossene Ausbildung als HEP, Heilpädagoge/Heilpädagogin, Pflegefachkraft, Gesundheits- und KrankenpflegerIn oder gleichwertigen Abschluss
- ▶ Engagement und Kreativität
- ▶ Freude am Menschen und an Teamarbeit
- ▶ Interesse an Kultur & Ökologie und am anthroposophisch orientierten Konzept der Einrichtung

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an

**Camphill Dorfgemeinschaft Hermannsberg e. V.**

Christoph Heemann

Dorfgemeinschaft Hermannsberg 1 | 88633 Heiligenberg

[Ch.Heemann@hermannsberg.de](mailto:Ch.Heemann@hermannsberg.de)

Weitere Informationen unter [www.hermannsberg.de](http://www.hermannsberg.de)

## Camphill Werkstätten Hermannsberg gGmbH

Anerkannte Werkstätten  
nach § 111 SGB IX

Camphill  
Werkstätten  
**Hermannsberg**



Wir suchen ab sofort einen  
**Mitarbeiter** (m/w/d)  
für unsere ZeitRaum Werkstatt (FuB)  
**innerhalb der Werkstätten am Hermannsberg**

### Ihre Aufgaben

- ▶ Assistenz für Menschen mit schwerst-mehrfacher Behinderung (pflegerischer Tätigkeiten, Hygiene und Förderung, Teilhabe am Arbeitsleben)

### Mitbringen sollten Sie

- ▶ abgeschlossene Ausbildung HeilpädagogIn, HeilerziehungspflegerIn oder vergleichbaren Abschluss
- ▶ Erfahrungen im Umgang mit Menschen mit erhöhtem Assistenzbedarf
- ▶ Erfahrungen im Förder- und Betreuungsbereich
- ▶ Freude am Menschen und an Teamarbeit
- ▶ Interesse für das anthroposophisch orientierte Konzept der Einrichtung

### Wir bieten

- ▶ Vergütung nach TVöD unter Berücksichtigung relevanter Berufserfahrung
- ▶ Freundliche Arbeitsatmosphäre und gutes Miteinander
- ▶ Supervision und Krisenintervention bei Konfliktsituationen
- ▶ Freude am Menschen und an Teamarbeit

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an  
**Camphill Werkstätten Hermannsberg**

Christoph Heemann

Dorfgemeinschaft Hermannsberg 1 | 88633 Heiligenberg

[Ch.Heemann@hermannsberg.de](mailto:Ch.Heemann@hermannsberg.de)

Weitere Informationen unter [www.hermannsberg.de](http://www.hermannsberg.de)



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
07771 9317-11 | [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!  
**PERFEKTER AUSBLICK  
FÜR IHRE WERBUNG!**  
Wir beraten Sie gerne persönlich.



# Hofladen

## VORSEE

*Es geht wieder los!  
Einladung zum  
Frühlingserwachen!*

**Sonntag, 5. März 2023  
von 10 bis 17 Uhr**

Liebe Kinder, auch  
der Osterhase kommt  
vorbegehoppelt!

Freuen Sie sich auf:  
Kunsth Handwerk,  
Mützen, Seifen, Bastelsachen,  
Selbstgenähte Kindermode,  
Deko-Objekte aus Beton,  
Rostdekorationen,  
Zuckerbäcker

Lassen Sie sich überraschen!  
Für das leibliche Wohl  
ist gesorgt.

Öffnungszeiten im März:

**Donnerstag - Freitag: 9 - 17 Uhr, Samstag: 9 - 13 Uhr**

Familie Knam | Vorsees 81 | 88284 Wolpertswende  
Tel. 07502/9113178 | [www.hofladen-vorsee.de](http://www.hofladen-vorsee.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**Ihr Partner in  
Sachen Stein**

- Individuelle Grabmale
- Natursteinarbeiten im  
Innen- und Außenbereich
- Treppenbau, Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten
- Badgestaltung, Böden, Fliesen
- Brunnen, Skulpturen

**KRAUTTER**  
Steinmetz

88356 Ostrach/Spöck  
Tel. 07585-9 32 94-0



## Geschäftsübergabe Auto Kneissler

Am 01.03.23 übergebe ich meine Kfz-Werkstatt an das  
junge dynamische Team um

### Kfz-Meister Sebastian Mock

Ich bedanke mich bei allen Kunden und  
Geschäftspartnern für die jahrelange Treue und gute  
Zusammenarbeit und wünsche mir, gleiches Vertrauen  
auch meinem Nachfolger entgegenzubringen.

**Hermann Kneissler**

## „Leuchtende Farben“

**harmonische  
Haarschnitte**

**Lassen Sie sich inspirieren!**

Öffnungszeiten:  
Rufen Sie noch heute  
an und sichern Sie  
sich Ihren Termin.

Andrea's  
**HAAR**  
Design



Ringenhäusen 27  
88263 Horgenzell  
Tel. 01703188894  
07503/9310093



**GLAS+BAD**

## EIN GLÄNZENDER AUFTRITT

WIR ZEIGEN IHNEN WIE'S GEHT!

**UNSERE NEUEN ÖFFNUNGSZEITEN**  
Mittwoch-Freitag 9-12 Uhr & 13-17 Uhr,  
Samstag 10-13 Uhr

Glastechnik Oberschwaben GmbH  
Hindenburgstraße 39 | 88214 Ravensburg  
Fon: +49 (0) 751 766994-0 | Fax: +49 (0) 751 766994-9  
info@glastechnik-oberschwaben.de

[www.glastechnik-oberschwaben.de](http://www.glastechnik-oberschwaben.de)

## Camphill Werkstätten Hermannsberg gGmbH

Anerkannte Werkstätten  
nach § 111 SGB IX

Camphill  
Werkstätten  
Hermannsberg



Wir suchen ab sofort eine  
**Assistenz (m/w/d)**  
der Geschäftsführung

### Ihre Aufgaben

- ▶ Unterstützung der GF auf organisatorischer und  
administrativer Ebene
- ▶ Entlastung bei allen Geschäftsvorhaben
- ▶ Planung, Durchführung und Koordination administrativer Vorgänge
- ▶ Erstellung von Präsentationen
- ▶ Durchführung von kleinen Projekten

### Sie sollten mitbringen

- ▶ Ausbildung als Bürokauffrau/Bürokaufmann oder  
vergleichbare Qualifikation
- ▶ Sichere MS-Office Kenntnisse
- ▶ Freude am Menschen und an Teamarbeit
- ▶ Interesse für das anthroposophisch orientierte Konzept der Einrichtung

### Wir bieten

- ▶ Vergütung nach TVöD unter Berücksichtigung relevanter Berufserfahrung
- ▶ Stellenumfang zwischen 30% und 60%
- ▶ Freundliche Arbeitsatmosphäre und gutes Miteinander

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an  
**Camphill Werkstätten Hermannsberg**

Christoph Heemann  
Dorfgemeinschaft Hermannsberg 1 | 88633 Heiligenberg  
Ch.Heemann@hermannsberg.de

Weitere Informationen unter [www.hermannsberg.de](http://www.hermannsberg.de)

**Wir vergrößern uns & suchen Verstärkung!**

- > Kfz-Meister (m/w/d)
- > Kfz-Mechatroniker (m/w/d)

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an [info@autozoo-maucher.de](mailto:info@autozoo-maucher.de)

**AUTOZOO MAUCHER**

Rotäcker 5 · 88271 Wilhelmsdorf  
Tel.: 07503 / 93 16 5-0 · [autozoo-maucher.de](http://autozoo-maucher.de)



**mader**  
88271 Wilhelmsdorf  
Saalplatz 12  
Tel. 07503 / 561  
[metzger-mader.de](http://metzger-mader.de)

## WOCHENANGEBOT

**RINDERROULADEN**  
offen oder gerollt 100 g **1,89**

Zartes, mageres  
**SCHWEINEFILET** 100 g **1,69**

Rote und weiße  
**BRATWÜRSTE** 100 g **1,29**

Unser bekannt guter  
**FLEISCHSALAT** laufend frisch 100 g **1,19**

Saftiger **KASSLER-** und  
**BRATENAUFSCHNITT** 100 g **1,79**

### FRISCH AUS UNSERER KÄSETHEKE

Allgäuer Emmentaler 45 % 100 g **1,79**

Original Leerdammer 45 % 100 g **1,79**

Baldauf Almbütenkäse 50 % 100 g **3,39**

Bauer Butterkäse 45 % 100 g **1,39**

Alle Angaben ohne Gewähr!

**Der Qualität und Frische wegen, in Ihr Fachgeschäft**

Unsere Angebote sowie Speisepläne finden Sie unter  
[www.metzger-mader.de](http://www.metzger-mader.de)

Dieses Angebot gilt von 02.03.2023 - 08.03.2023



Wollen Sie mit uns Gutes tun? Wir suchen Sie als

### PFLEGEFACHKRAFT FÜR DEN NACHT- UND WOCHENENDDIENST (m/w/d)

in Wilhelmsdorf, in Teilzeit mit 65-70 % für unsere Suchthilfe

### PFLEGEFACHKRAFT, MEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE (m/w/d)

in Wilhelmsdorf, in Teilzeit mit 60 % für unsere Suchthilfe

### MITARBEITER IN DER MEDIZINISCHEN AMBULANZ (m/w/d)

in Horgenzell, in Teilzeit mit 50 % für unsere Behindertenhilfe

### GÄRTNER (m/w/d)

in Wilhelmsdorf, in Teilzeit mit 50 % für unsere Behindertenhilfe

### HEILERZIEHUNGSPFLEGER (m/w/d)

in Engen, Horgenzell und Wilhelmsdorf, in Voll- oder Teilzeit für unsere Behindertenhilfe

### PFLEGEFACHKRAFT (m/w/d)

in Wilhelmsdorf, in Voll- oder Teilzeit für unsere Behindertenhilfe

### ALTENPFLEGER / PFLEGEFACHKRAFT IM STATIONÄREN DIENST (m/w/d)

in Bad Waldsee, Erolzheim, Mengen und Wilhelmsdorf, in Voll- oder Teilzeit für unsere Altenhilfe

### MITARBEITER IM PÄDAGOGISCHEN FACHDIENST (m/w/d)

in Berg, in Voll- oder Teilzeit mit 80-100 % für unsere Jugendhilfe

### BAUINGENIEUR INSTANDHALTUNG (m/w/d)

in Wilhelmsdorf, in Teilzeit mit 30 % für unser Facility Management

Mehr Informationen unter 07503 929-100 oder auf

[JOBS.ZIEGLERSCHE.DE](http://JOBS.ZIEGLERSCHE.DE)

Die Ziegler'schen  
Geschäftsbereich Personal  
Pfrunger Straße 12/1  
88271 Wilhelmsdorf



## REIFEN-SERVICE

SICHER UNTERWEGS MIT UNSEREN REIFEN.

schon ab

**19,90 €**



Satz Räder aufstecken Pkw	19,90 €
4 Räder umstecken, waschen u. 2 Räder VA wuchten	39,90 €
4 Sensoren anlernen	19,80 €
Satz Räder aufstecken Lkw und Geländefahrzeuge	24,90 €

**Brucker**  
autohaus-brucker.de

**Autohaus Brucker GmbH**  
Otterswanger Str. 1  
Pfullendorf  
Tel 07552 / 20 20-0



**Z U  
M C F  
O H S U E  
N L T A V R  
D E F N B Z D  
I O L L A S F D I  
K A T E T E R W N  
H O P T E S P A  
T E T E T E T E T E T**

**Ihr Spezialist für perfektes Sehen!**

UHRENFACHGESCHÄFT · OPTIK  
**Schultheiß**  
Saalplatz · 88271 Wilhelmsdorf · Tel. 07503/2447

**JÄGERHOF**  
— RESTAURANT —

**Jetzt Plätze reservieren**  
Tel.: 07556/02 83 620

17.03.2023, 18.30 Uhr  
**Expedition ins Bierreich  
mit dem Hopfengut No. 20**  
*Eine Bierverskostung der anderen Art,  
kombiniert mit einem feinen 4-Gänge-Menü.*

€ 69,00 p.P.  
inkl. begleitende Biere während des Menüs

JÄGERHOF RESTAURANT /  
AUTO & TRAKTOR MUSEUM  
Uhdingen-Mühlhofen  
[www.jaegerhof-restaurant.de](http://www.jaegerhof-restaurant.de)




**LBS**  
**Ihr Baufinanzierer!**

Bezirksleiter Marc Meier  
Telefon 0751 36627-0  
[marc.meier@lbs-sw.de](mailto:marc.meier@lbs-sw.de)

**Der März-Knaller  
beim Obstbauer Haller!**

Der Obstbauer

**Unsere Knallerangebote - gültig im gesamten März!**

- **Äpfel** - Jonagold, Braeburn und Idared — **1 kg 0,89 €**
- Beim Kauf von **5 kg Äpfel** (egal welche Sorte) erhalten Sie **1 Flasche Apfelsaft GRATIS**

**DER OBSTBAUER HALLER**  
Gossetsweiler 17 | 88263 Horgenzell

[www.obstbauer-haller.de](http://www.obstbauer-haller.de)   



**OTTO BERENBOLD** seit 1895  
Hochbau – Tiefbau – Ingenieurbau

**WIR BILDEN AUS!**

**MAURER (M/W/D)  
STRASSENBAUER (M/W/D)**  
**AB SEPTEMBER 2023**

**HOL DIR DIE AUSBILDUNG, DIE DICH WEITERBRINGT.  
MIT MEHR KÖNNEN UND MEHR MACHEN.**

Denn wenn Du Dich für eine Ausbildung bei Berenbold entscheidest, dann entscheidest Du Dich auch für **spannende** und **abwechslungsreiche Tätigkeiten** an der frischen Luft, eine garantierte Übernahme bei überzeugenden Leistungen, **vielseitige Aufstiegsmöglichkeiten** (z. B. zum Vorarbeiter/Capo) und die **besten Kollegen**, die Du Dir vorstellen kannst!

**DU BRINGST MIT:**

- Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit
- Handwerkliche Interesse und ein geschicktes Händchen

**DAFÜR BIETEN WIR DIR:**

- attraktive Leistungsvergütung
- regionale Baustellen
- moderner Arbeitsplatz mit neuen und qualitativen Maschinen und Geräten
- große Chance auf eine Übernahme nach der Ausbildung

**WORAUF WARTEST DU NOCH?**

**BEWIRB DICH JETZT!**

Alle Infos zur Ausbildung findest Du auf [www.otto-berenbold.de/karriere/ausbildung/](http://www.otto-berenbold.de/karriere/ausbildung/) oder scanne einfach den QR-Code!

**DEIN ANSPRECHPARTNER**  
Martin Berenbold  
M [m.berenbold@otto-berenbold.de](mailto:m.berenbold@otto-berenbold.de)

Otto Berenbold GmbH  
Ravensburger Straße 16  
88271 Zussdorf

T +49 (0) 7503 931 666-0  
F +49 (0) 7503 931 666-99  
M [buero@otto-berenbold.de](mailto:buero@otto-berenbold.de)

[www.otto-berenbold.de](http://www.otto-berenbold.de)



**ROMAN VOGLER**  
Steinbildhauermeister

Hindenburgstraße 82 = 88361 Altshausen = Tel.: 07584/2334 = [info@romanvogler.de](mailto:info@romanvogler.de)

- Grabdenkmale
- Brunnen
- Naturstein für Ihr Zuhause

*Qualität und Design aus Naturstein*

**Immobilienbewertung?**

Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0179 - 975 21 15**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
**baum-immobilien.de**  
[a.baum@baum-immobilien.de](mailto:a.baum@baum-immobilien.de)

**BAUM Immobilien**

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

